

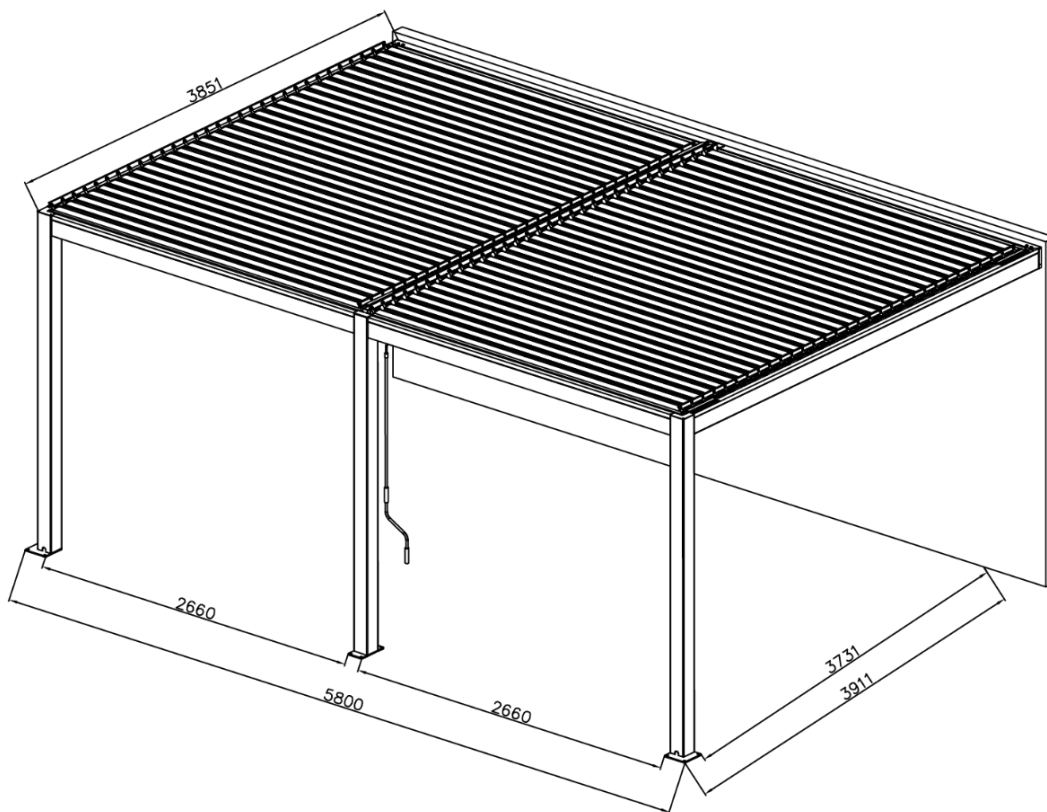
PERGOLUX

Et kvalitetsmerke fra Norge

A Quality Brand from Norway

Eine Qualitätsmarke aus Norwegen

Una marca de calidad de Noruega




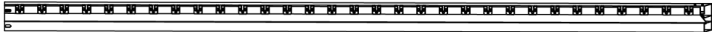

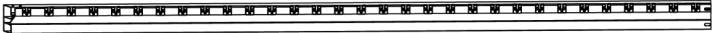

























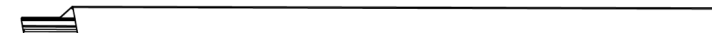








PERGOLUX PERGOLA 4×6
VEGGMONTERT / WALL MOUNTED /
WANDMONTAGE / MONTADO EN LA PARED






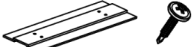













Innholdsfortegnelse / Table of Content /
Inhaltsverzeichnis / Tabla de contenido

Innholdsliste / List of Items / Artikelliste / Lista de artículos	3-4
Verktøy / Tools / Werkzeuge / Herramientas.....	5
Montasje / Installation / Montage / Instalación	6-61
- Norsk	6
- English	20
- Deutsch	34
- Español	48
Sikkerhetsinstruksjoner / Security instructions / Sicherheitshinweise / Instrucciones de Seguridad	62-63
Avsluttende ord / Closing remarks / Schlussworte	64-65

Innholdsliste / List of Items / Artikelliste

*Kontroller at du har alle delene før montering. Kontakt oss om noe skulle mangle /
Please check all parts according to the parts list before assembling the pergola /
Bitte den Inhalt der Pakete auf Vollständigkeit überprüfen /
Controle que todas las partes estén presentes antes de comenzar la instalación.*

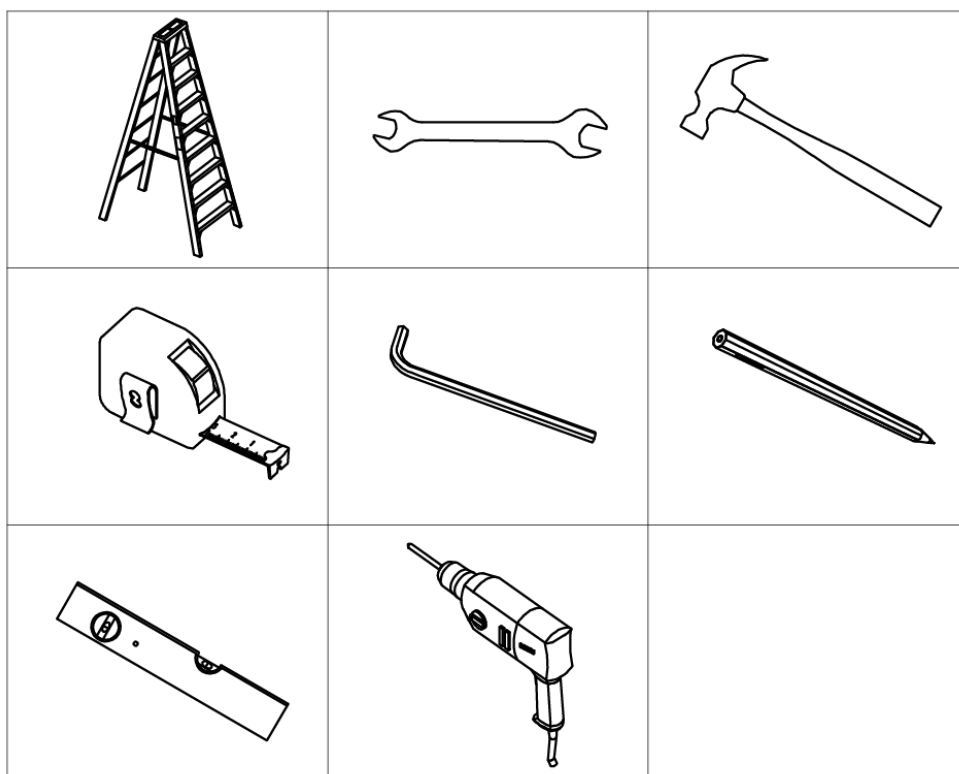
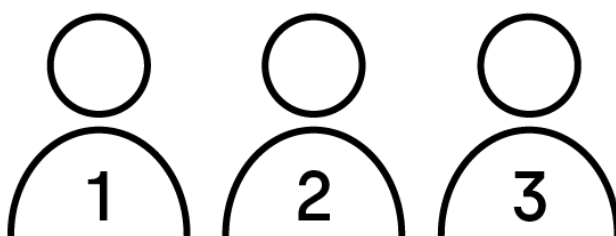
A1			x1
A2			x1
B1			x1
B2			x1
C1			x1
C2			x1
C3			x1
E1			x1
E2			x1
F1			x1
F2			x1
F3			x1
F4			x1
D1			x1
D2			x1
D3			x1
G			x62
H			x2
J			x4

①		x 18	⑦		x 128	⑭		x 4
②		x 1	⑧		x 2	⑮		x 2
③		x 2	⑨		x 6	⑯		x 4
④		x 2	⑩		x 12	⑰		x 8
⑤		x 128	⑪		x 4	⑱		x 12
⑥		x 128	⑫		x 6	⑲		x 4
			⑬		x 2			

- ! Merk: Noen av delene er allerede forhåndsskrudd
- ! Note: Some of the parts may already be pre-assembled
- ! Hinweis: Einige Teile sind bereits vorgeschraubt

Verktøy / Tools / Werkzeuge / Herramienta

*Det anbefales å være minst 2-3 personer ved montasje av denne pergolaen /
It is recommended to work with a minimum of 2-3 people /
Es wird empfohlen die Montage mit 2-3 Personen durchzuführen /
Se recomienda al menos 2 o 3 personas para la instalación.*



Montering:

Kjære kunde,







Gratulerer med ny pergola og takk for at du handler hos PERGOLUX. Før du starter monteringen er det viktig at du kontrollerer innholdslisten. Sjekk at innholdet i de enkelte pakkene er komplette. Vær oppmerksom på at noen skruer allerede er forhåndsmontert. Hvis emballasjen eller pergolaen har synlige skader, ta et bilde og kontakt oss omgående på kundeservice@pergolux.no eller via chat på nettsiden.

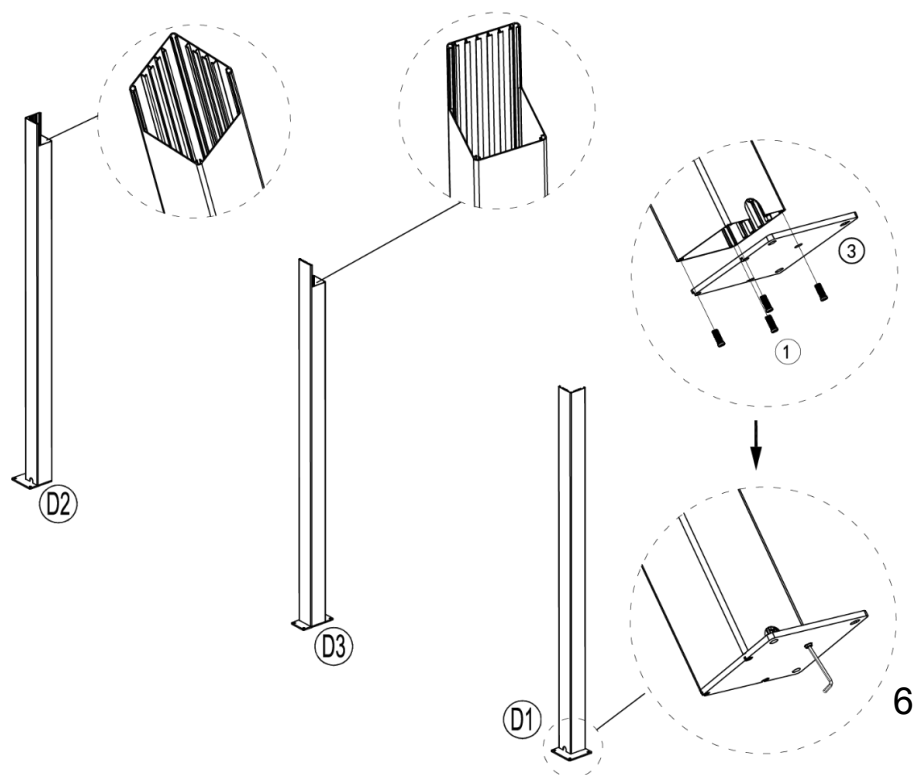
Vi håper du var fornøyd med bestillingsprosessen og leveransen av produktet. Vi er opptatt av å kontinuerlig forbedre våre produkter og setter stor pris på tilbakemeldinger!

Lykke til med monteringen!

Trinn 1:

Monter platene ②x1 og ③x2 til bunnen av søylene med skruer ①x12 med en elektrisk drill eller en sekskantnøkkel.

① x 12	
② x 1	
③ x 2	
ⓓ1 x 1	
ⓓ2 x 1	
ⓓ3 x 1	

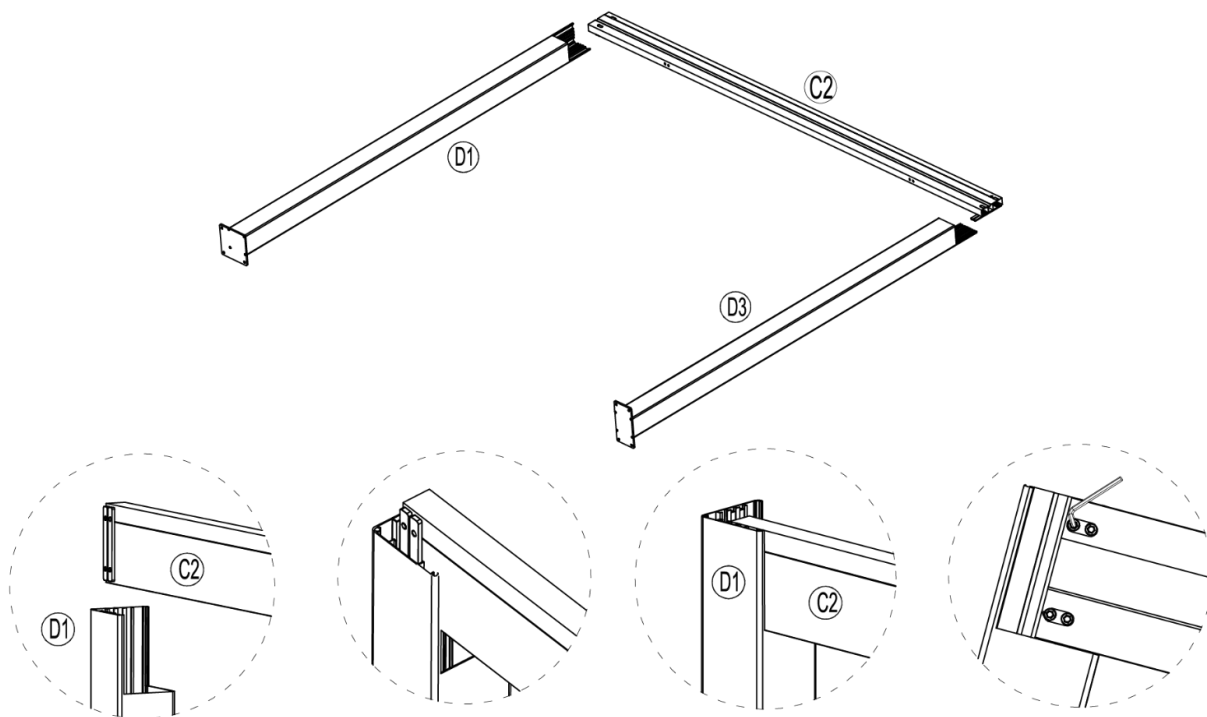
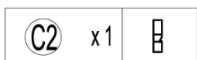


Trinn 2:

Legg søylene (D1) og (D3) ned (vær forsiktig slik at søylene ikke blir ripet)



Monter bjelken (C2) fast til søylene. Legg merke til at skruene som skal benyttes for innfesting av bjelken allerede er skrudd fast til søylene. Disse må derfor løsnes før montering.

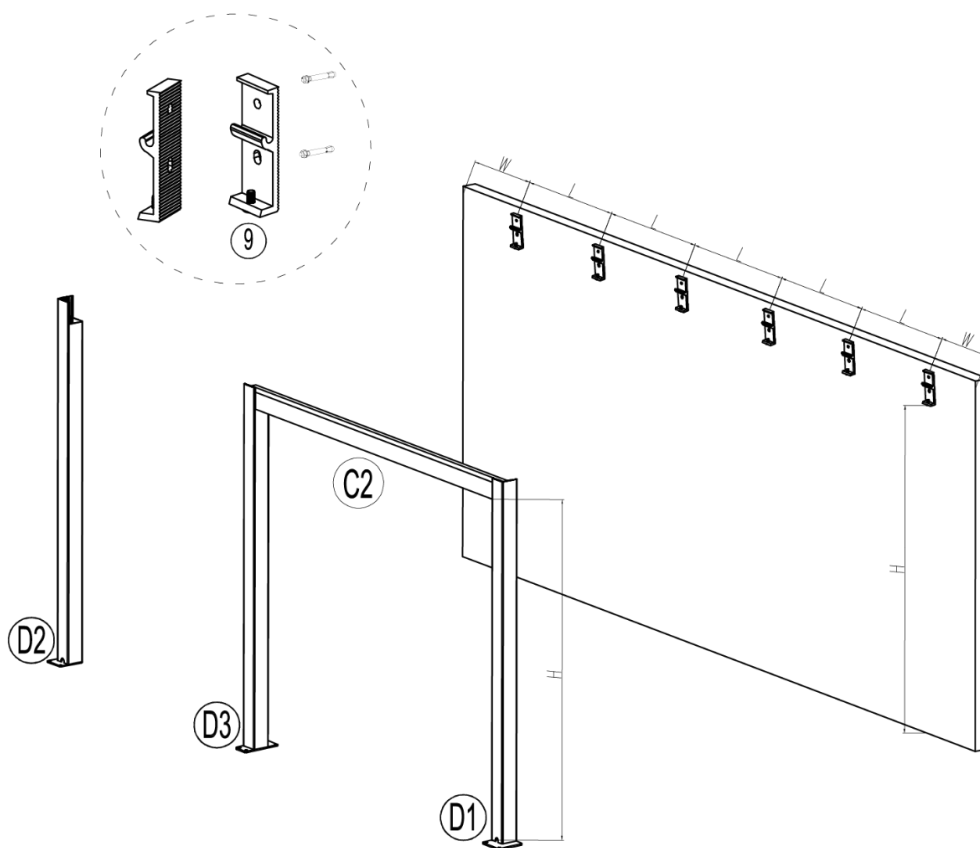
Stram skruene.



Trinn 3:

Mål høyden til brakettene (9)x6 i henhold til bjelken (C2), fest braketten (9) med (10).

(10) x 12	
(9) x 6	



L=80cm (mellom brakettene)


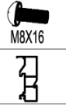



Størrelse	Bjelke	Bredde
-----------	--------	--------

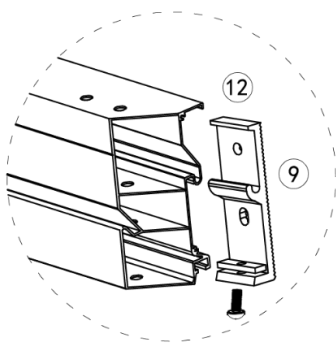
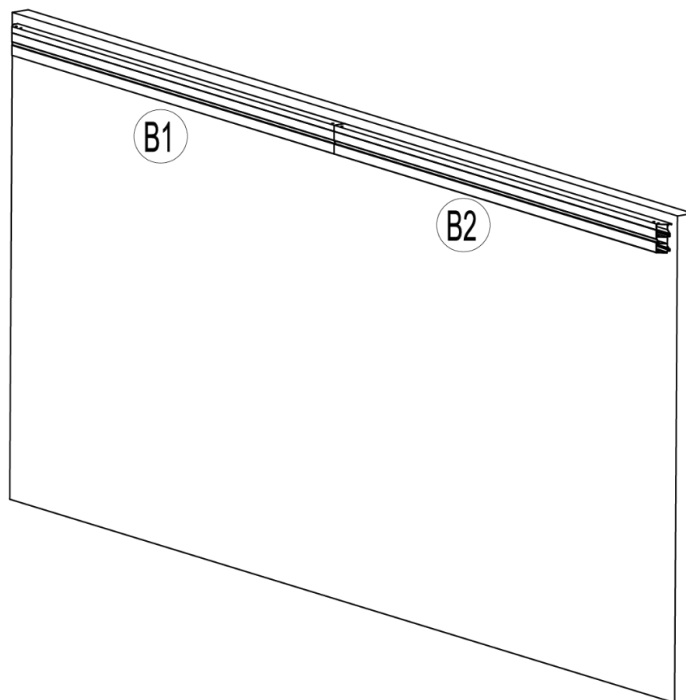
391×580	566	W=83
---------	-----	------

Trinn 4:

Heng veggbjelkene (B1) og (B2) i brakettene.

Sett (12) inn i veggbjelkene. Fest sammen med skruene.

(12) x 6	
(B1) x 1	
(B2) x 1	
(9) x 6	
(10) x 12	

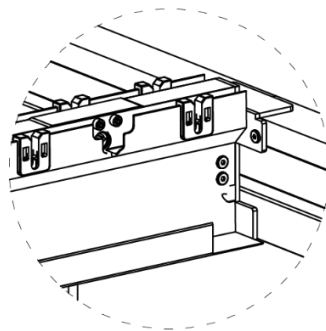
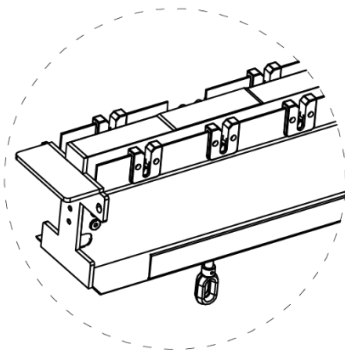
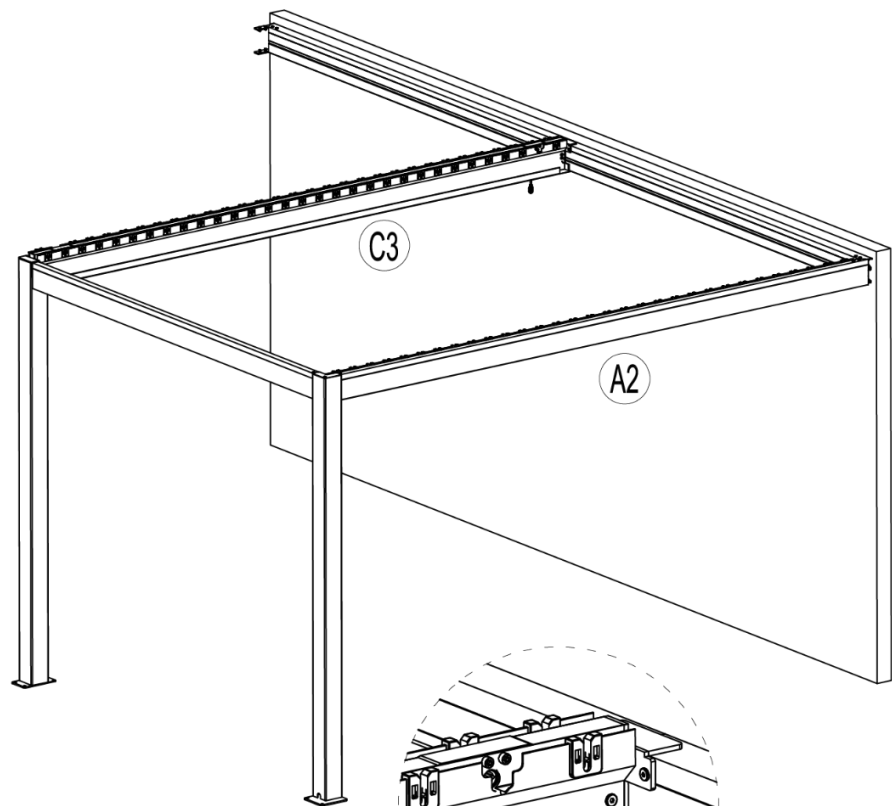


Trinn 5:

Fest den monterte strukturen til veggbjelken med bjelkene **A2** og **C3**.





Fest skruene **1**.

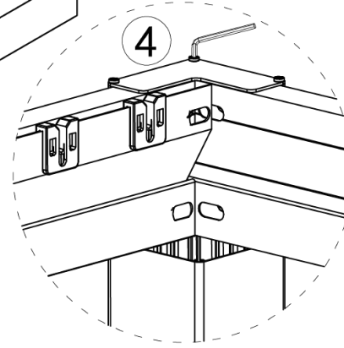
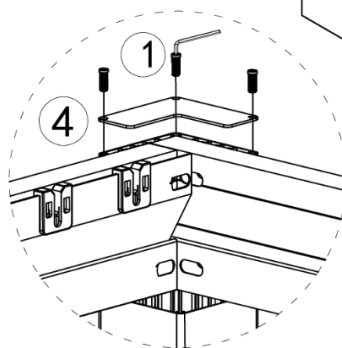
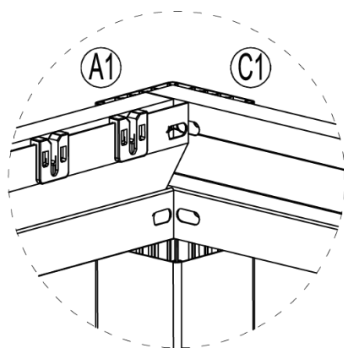
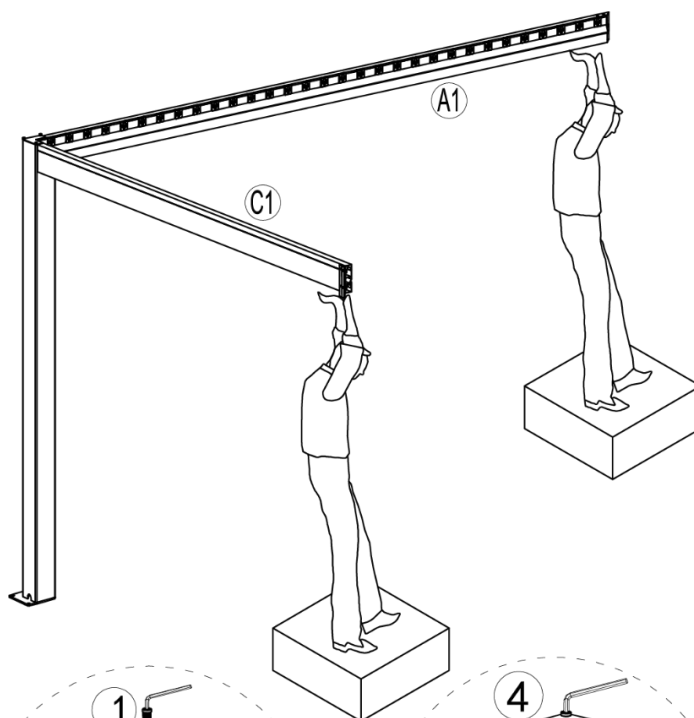
A2	x1	
C3	x1	
1	x3	
4	x1	



Trinn 6:

Sett inn bjelkene (A1) og (C1) i søylene og skru på topp-platen (4).

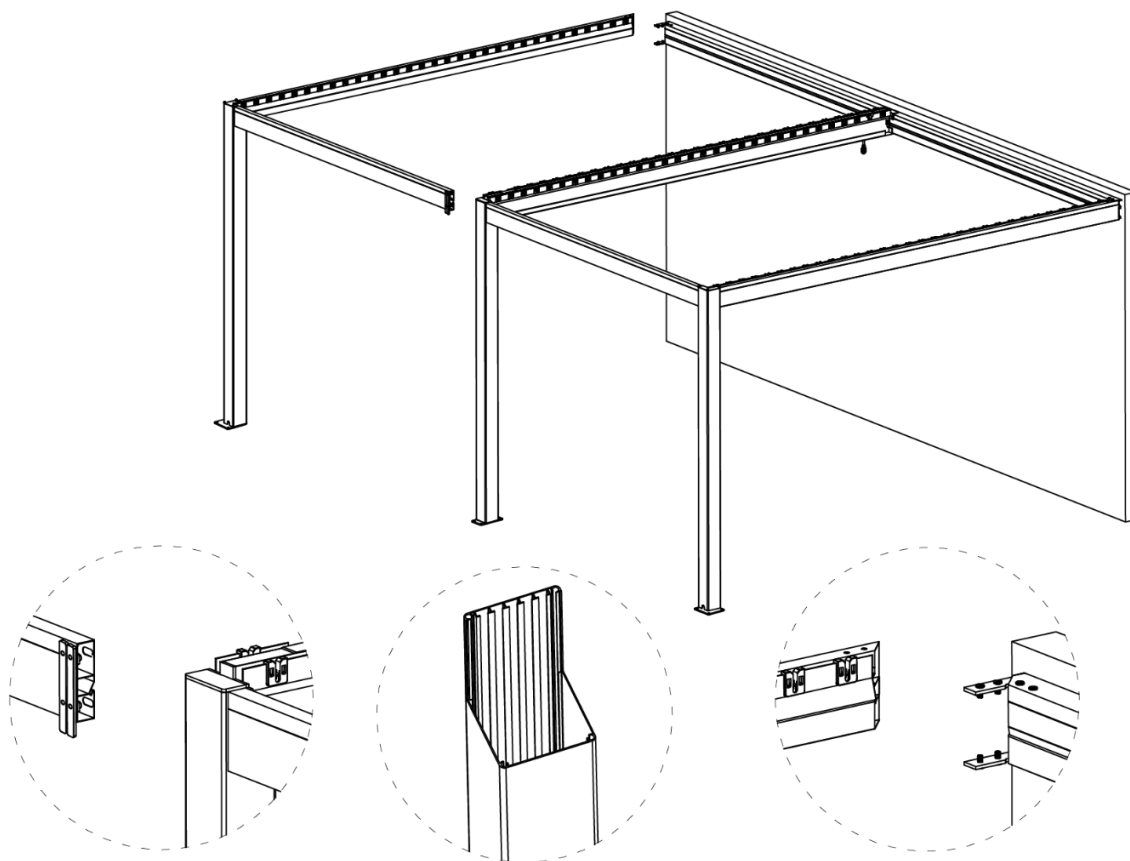
(1) x3	
(4) x1	
(A1) x1	
(C1) x1	



Trinn 7:

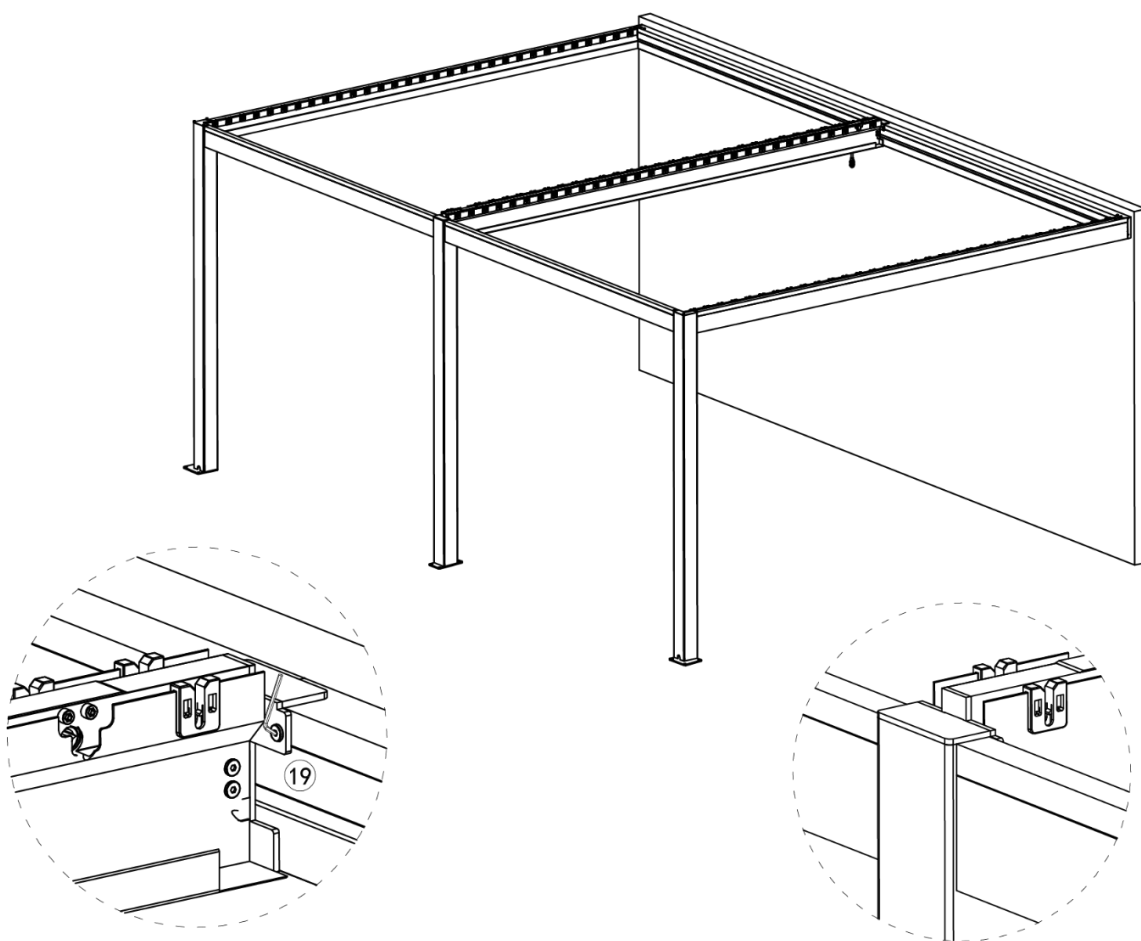
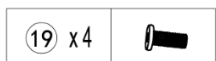
Fest den monterte strukturen til veggbjelken.

Stram skruene.







Trinn 8:

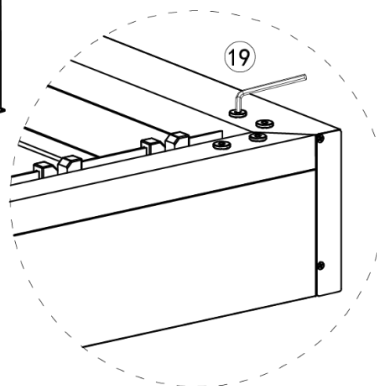
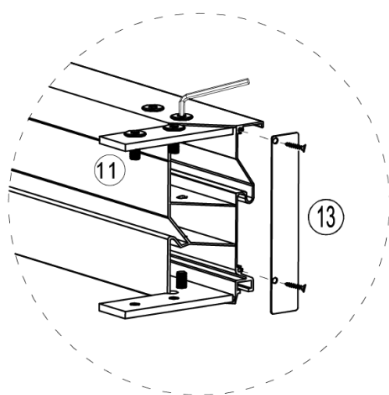
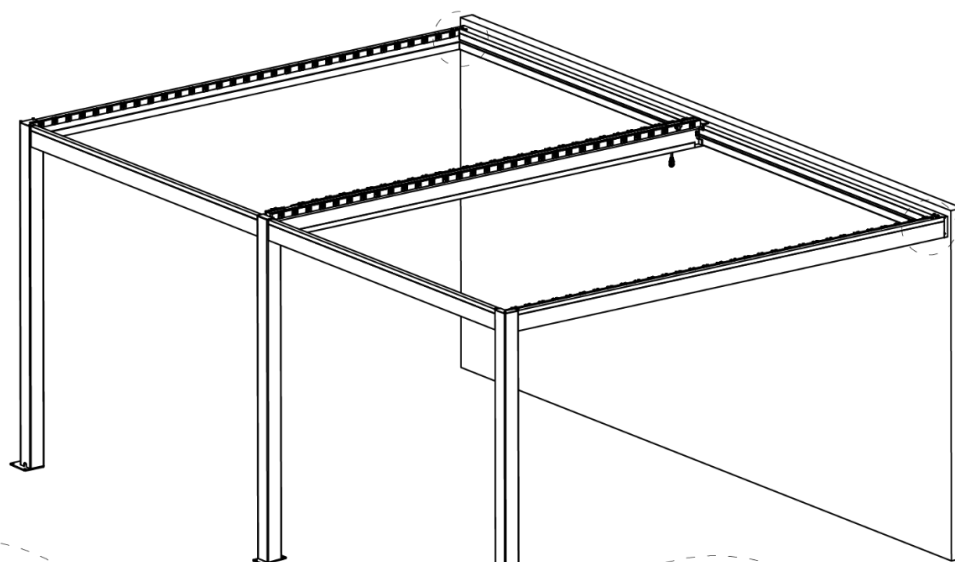
Stram skruene ①9 på midtbjelken.



Trinn 9:

Fest ende-dekslene med skruer ⑬.

⑬ x 4	 ST4.2X25
⑬ x 2	
⑰ x 16	
⑪ x 4	












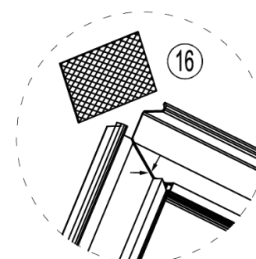
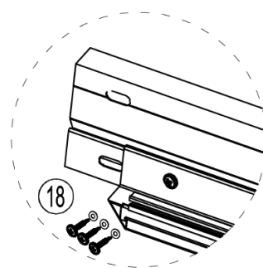
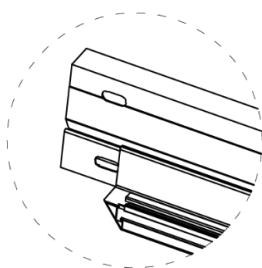
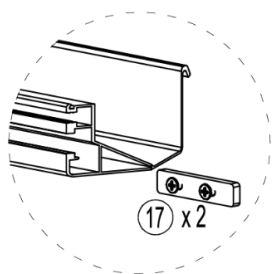
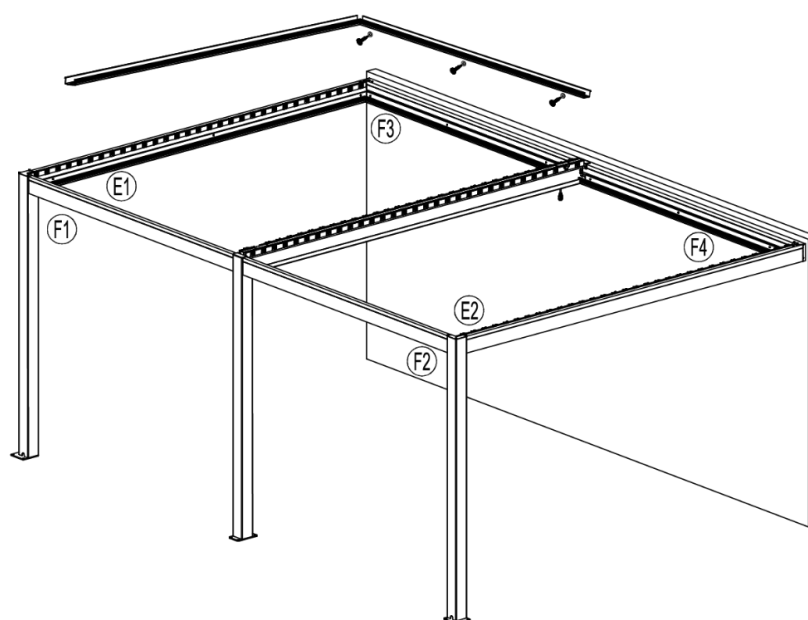
Trinn 10:

Skyv ⑰x2 inn i ①E1 ①E2 ①F1 ①F2 ①F3 ①F4 for montasje av tileggsprodukter.

Heng ①E1 ①E2 ①F1 ①F2 ①F3 ①F4 på bjelkene som vist nedenfor:

Fest dem med skruer ⑱.

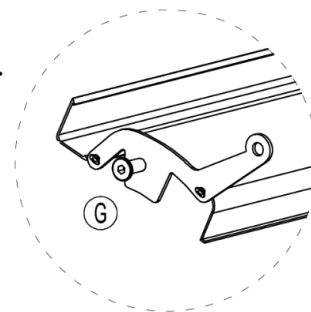
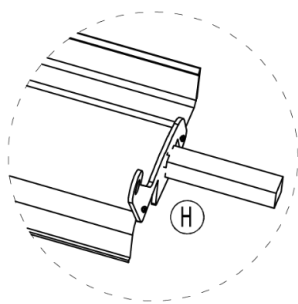
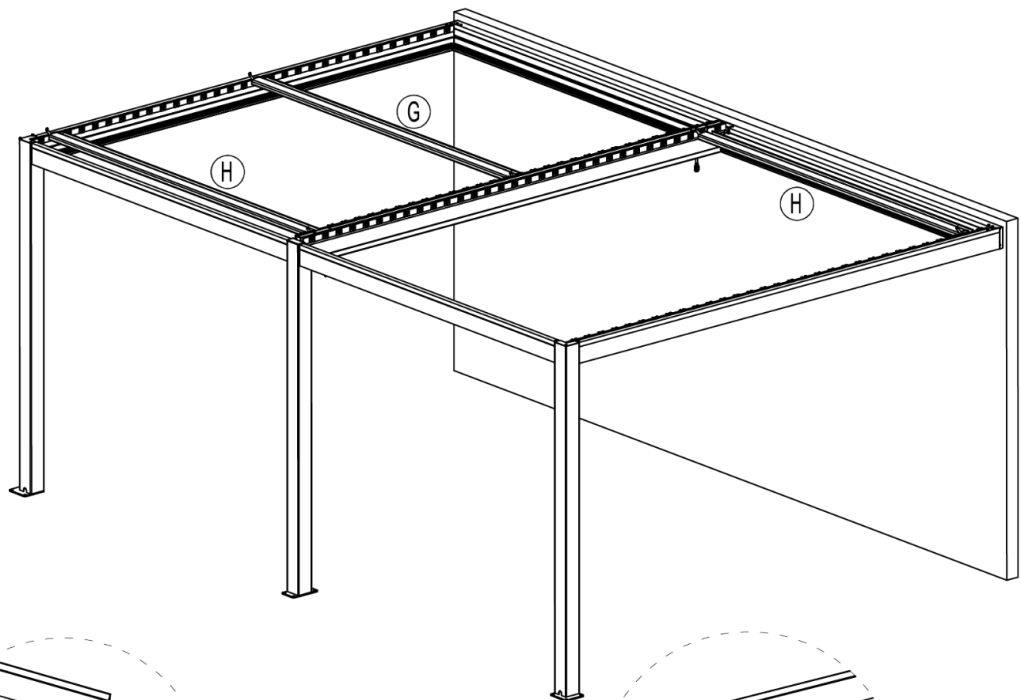
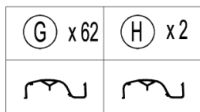
①E1 x1		①E2 x1	
①F1 x1		①F2 x1	
①F3 x1		①F4 x1	
⑰ x12			
⑱ x18			
⑰ x4			



Trinn 11:

Sett inn styrelamellen (H)x1 på den andre raden som vist nedenfor. Bruk gjerne litt kraft for å få den inn.

Monter deretter de andre lamellene i rekkefølge.



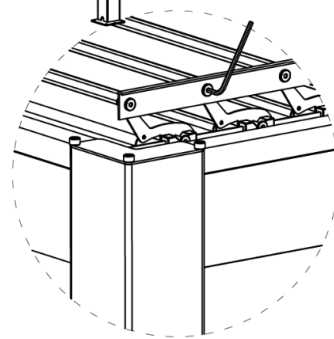
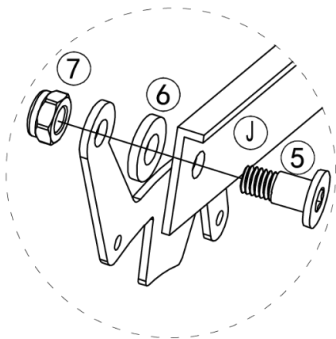
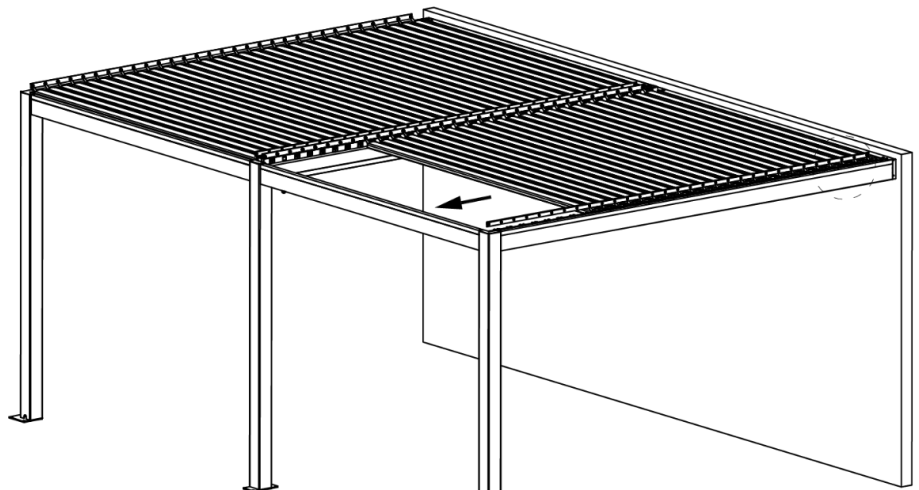
Trinn 12:

Fest lamellene og styringsskinnene (J) med (5), (6), (7) som vist nedenfor.

Stram skruene til med en sekskantnøkkel.

(Merk: Stram skruene fra midtbjelkene, deretter begge sider i rekkefølge)

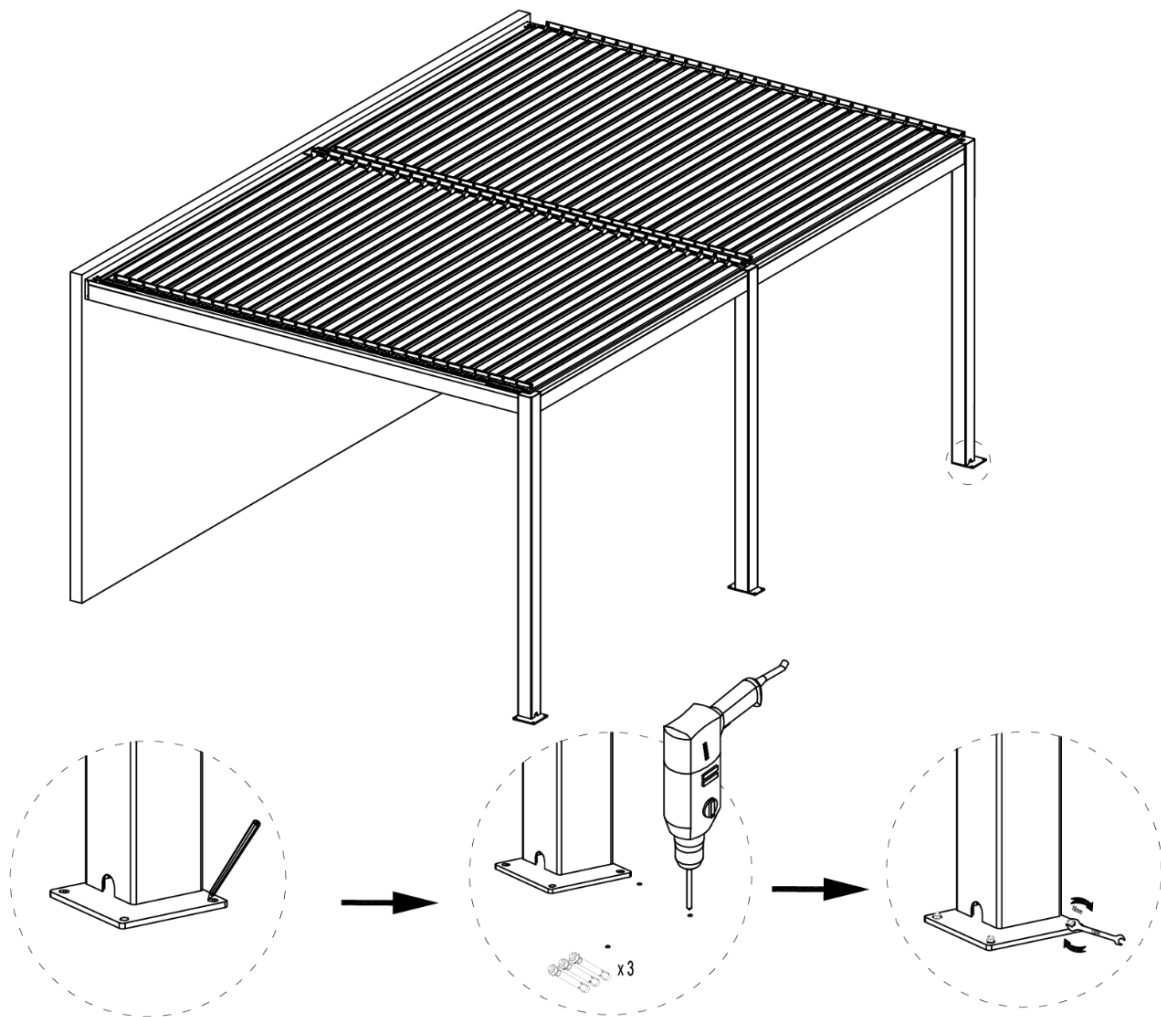
(5) x 128	(6) x 128	(7) x 128	(J) x 4



Trinn 13:





Du kan nå feste pergolaen til underlaget. Egnede festemidler kan kjøpes hos din nærmeste byggevareforhandler. Her er noen anbefalinger:

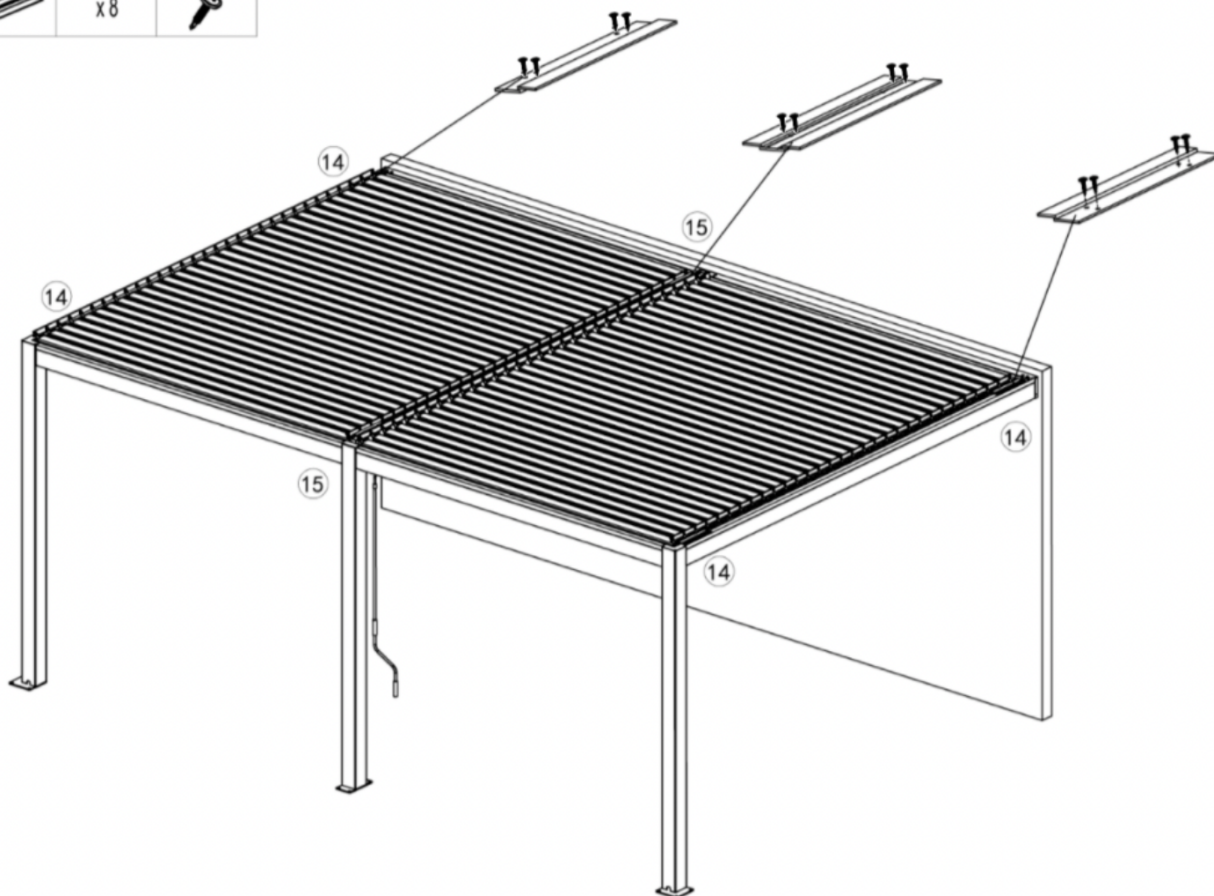
- **Betong:** Ekspansjonsbolter.
- **Treverk:** Grove lange treskruer.
- **Installasjoner nær sjø:** Syrefast.



Step 14:

Monter stormsikringsplatene ⑭ og ⑮ på bjelkene med skruer.

⑭ x4		x16	
⑮ x2		x8	



Installation:

Dear Customer,

Congratulations and thank you for choosing our PERGOLUX pergola.







Before you start assembling the pergola, use the product list to check that the individual packages are complete. Please note that some screws are already pre-assembled. If the packaging or the pergola has visible damage, take a picture of it and contact us immediately at customerservice@pergolux.com or via the chat on our website.

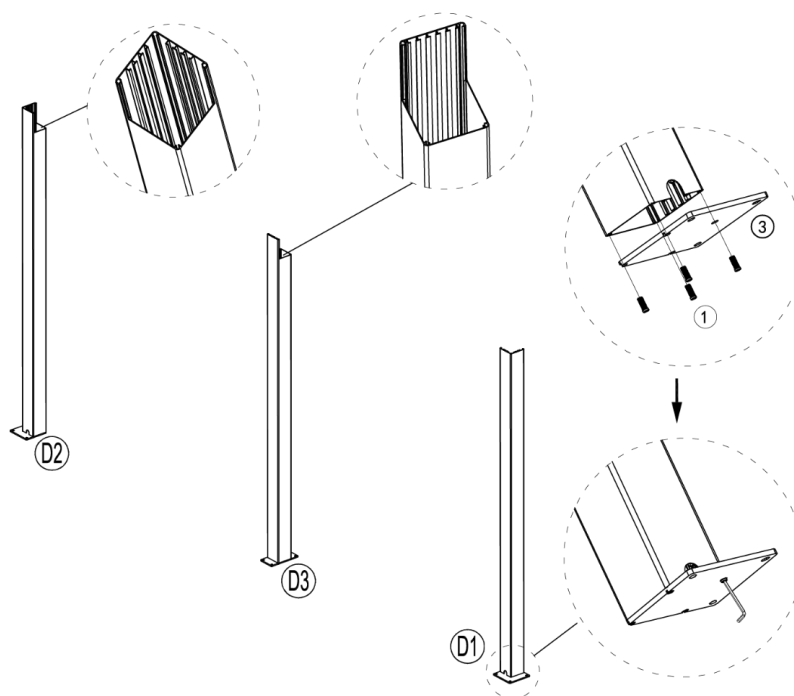
We hope you are satisfied with the ordering process, the delivery, the assembling instructions and the product itself. We want to continuously improve our service and product and we welcome your feedback!

Good luck with the assembling the product!

Step 1:

Install base plates ②x1 and ③x2 to the bottom of the column with screws ①x12 using an electric drill or a hex key.

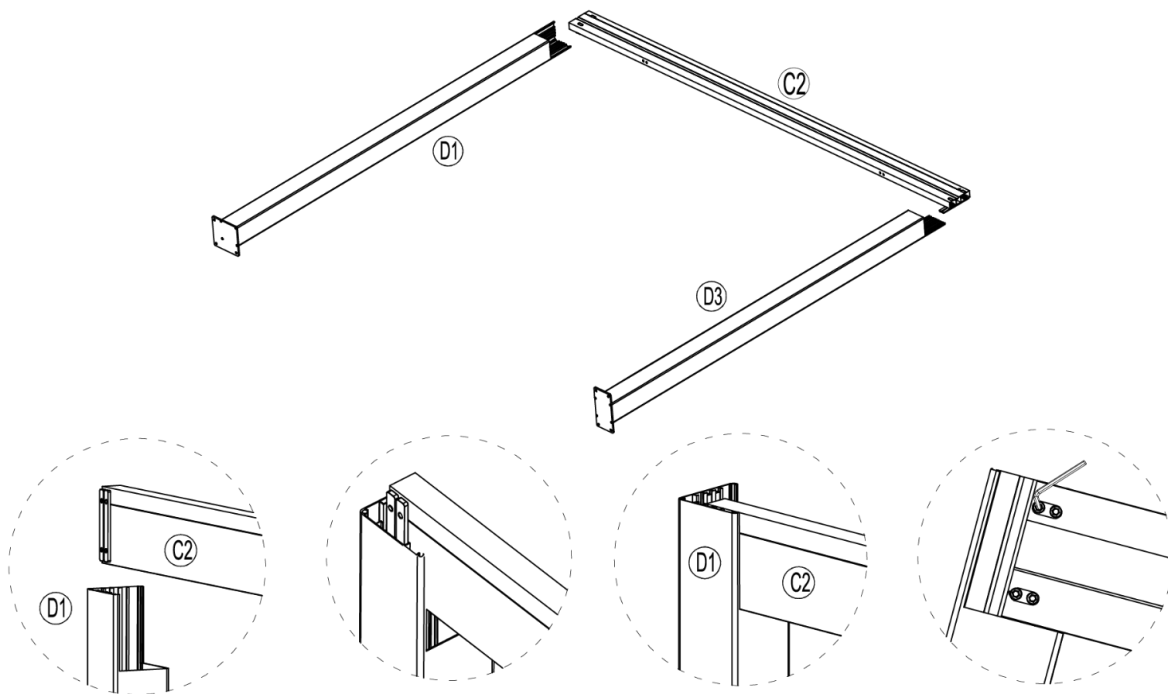
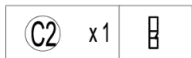
① x 12	
② x 1	
③ x 2	
ⓓ1 x 1	
ⓓ2 x 1	
ⓓ3 x 1	



Step 2:

Lay the pillars (D1) and (D3) down and insert the beam (C2). Note that the screws that are to be used for attaching the beam are already screwed to the columns. These must therefore be loosened before mounting.



Tighten the screws.

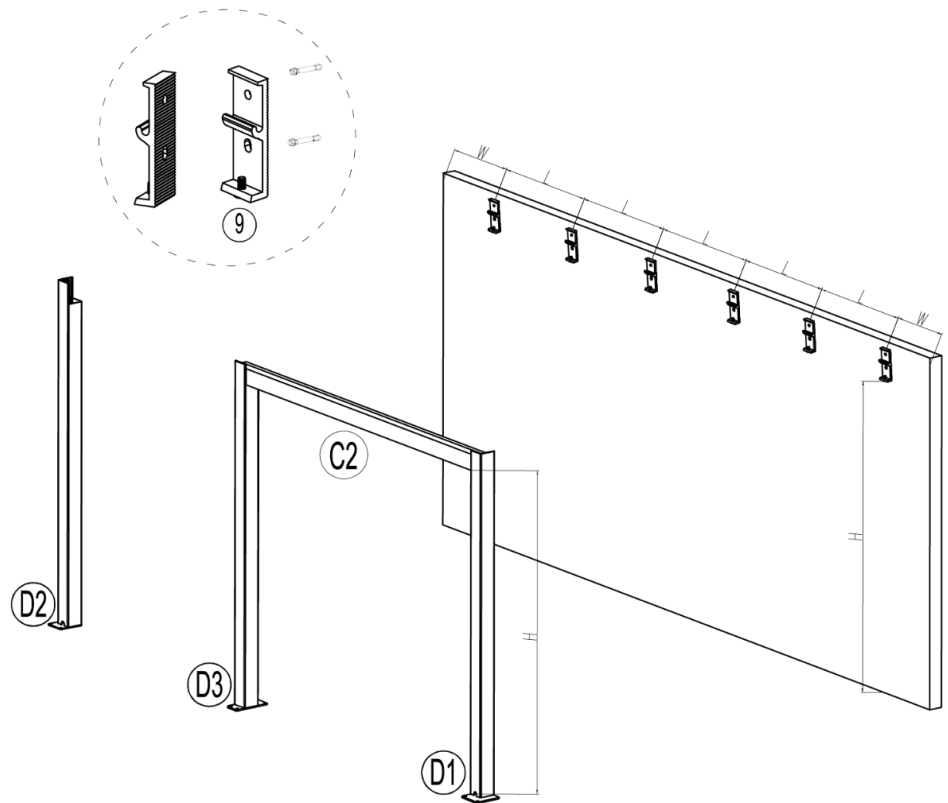


Step 3:

Measure the height of the brackets (9)x6 according to the beam (C2).

Fasten the brackets (9) with (10).

(10) x 12	
(9) x 6	









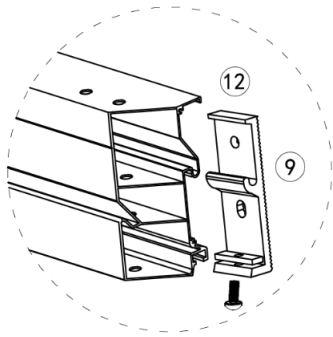
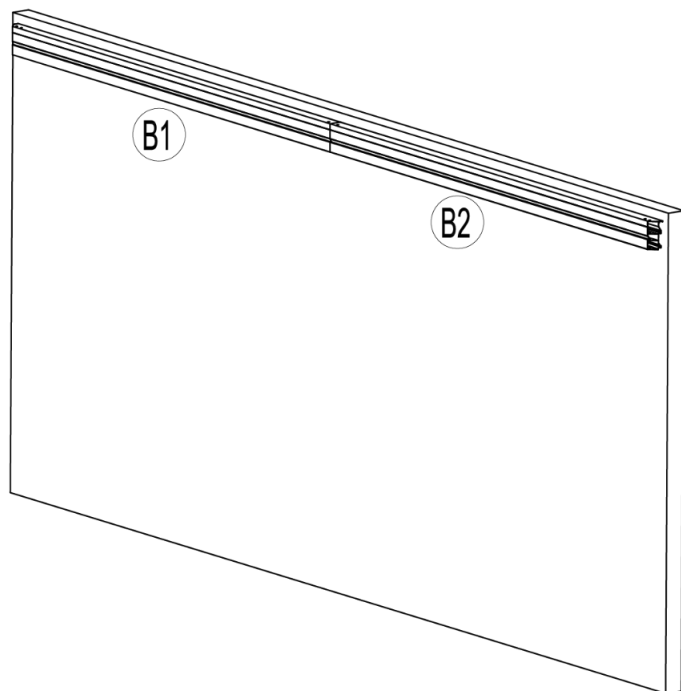
L=80cm (between brackets)

Size	Beam	Width
391×580	566	W=83

Step 4:

Hang the wall beams **B1** and **B2** onto the brackets and insert **12** into the beams.





12 x 6	  MBX16
B1 x 1	
B2 x 1	
9 x 6	
10 x 12	

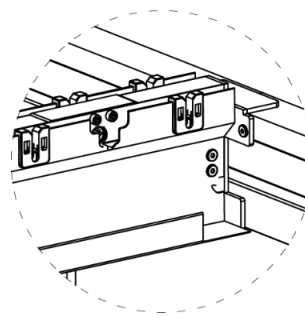
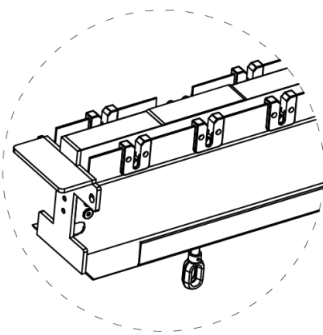
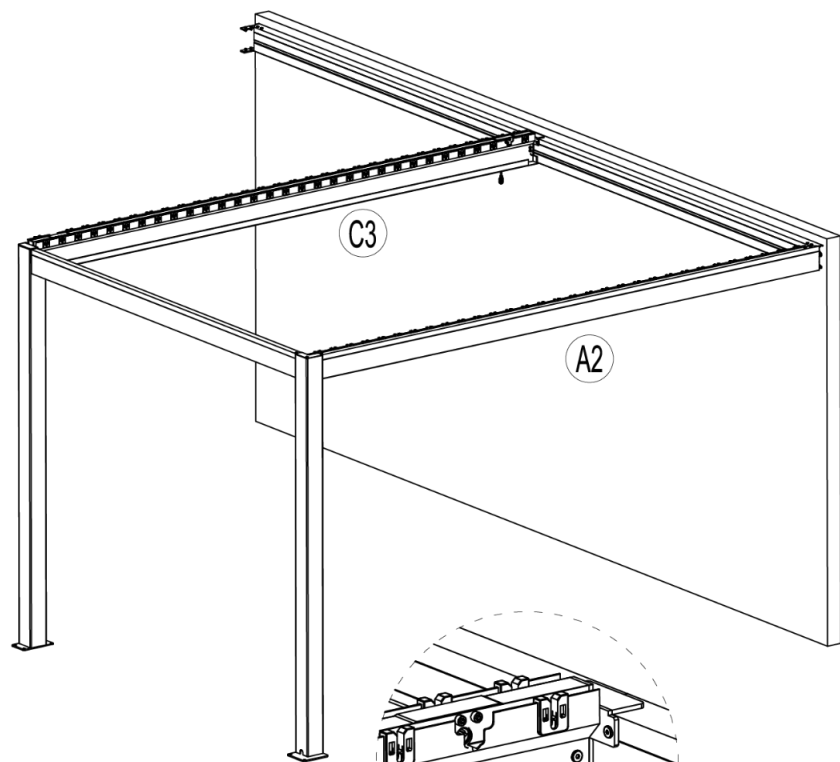


Step 5:

Connect the assembled structure and wall beams with the beams **A2** and **C3**.





Fasten the screws.

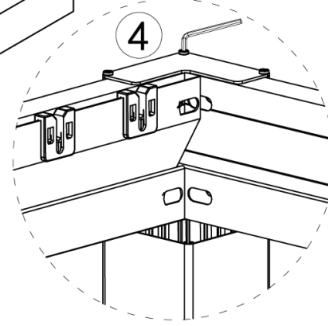
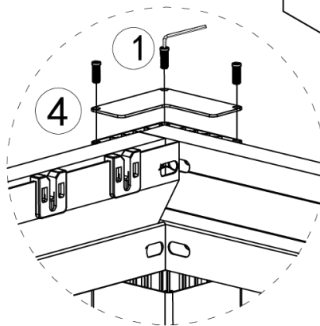
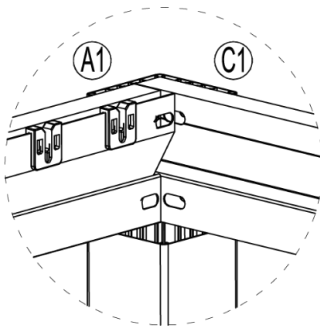
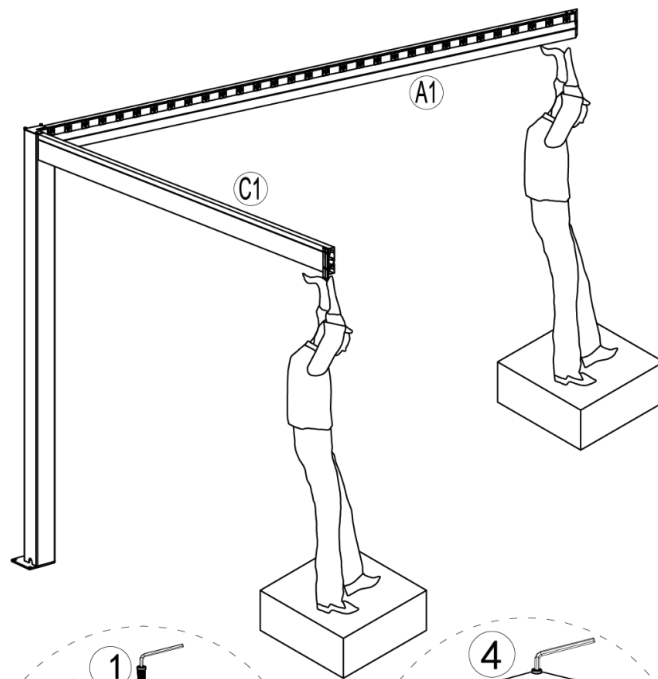
A2 x1	
C3 x1	
1 x3	
4 x1	



Step 6:

Insert the beams **A1** and **C1** into the column and tighten the screws **4**.

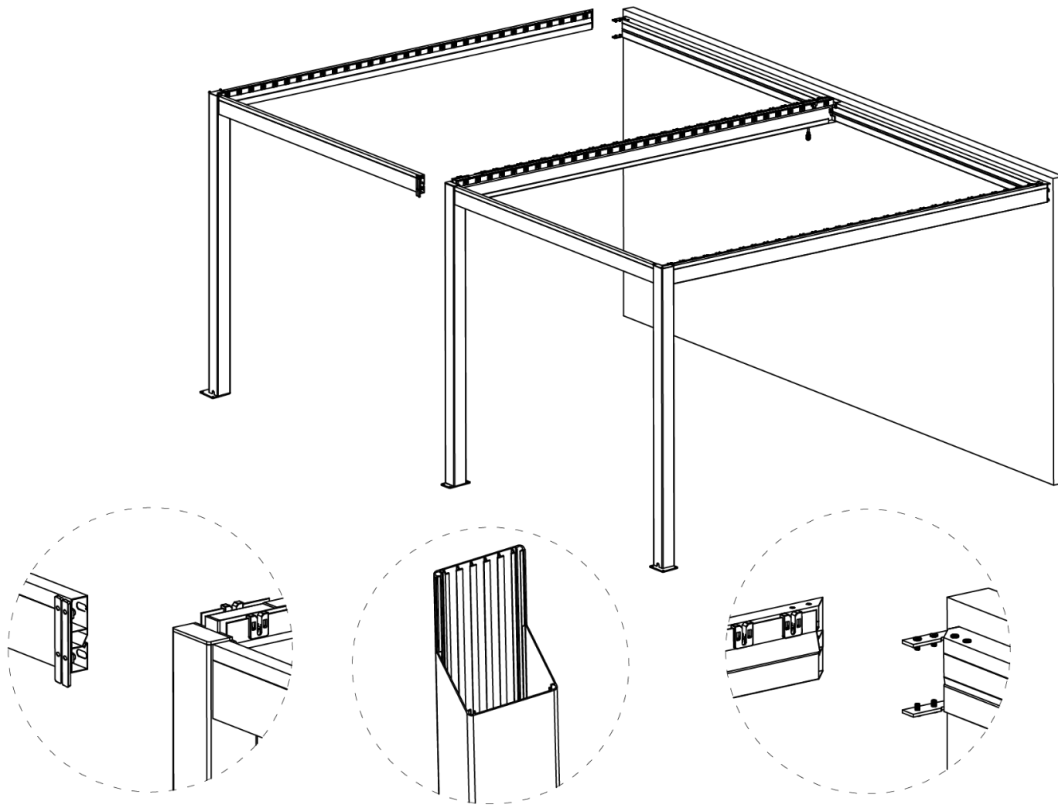
1 x3	
4 x1	
A1 x1	
C1 x1	



Step 7:

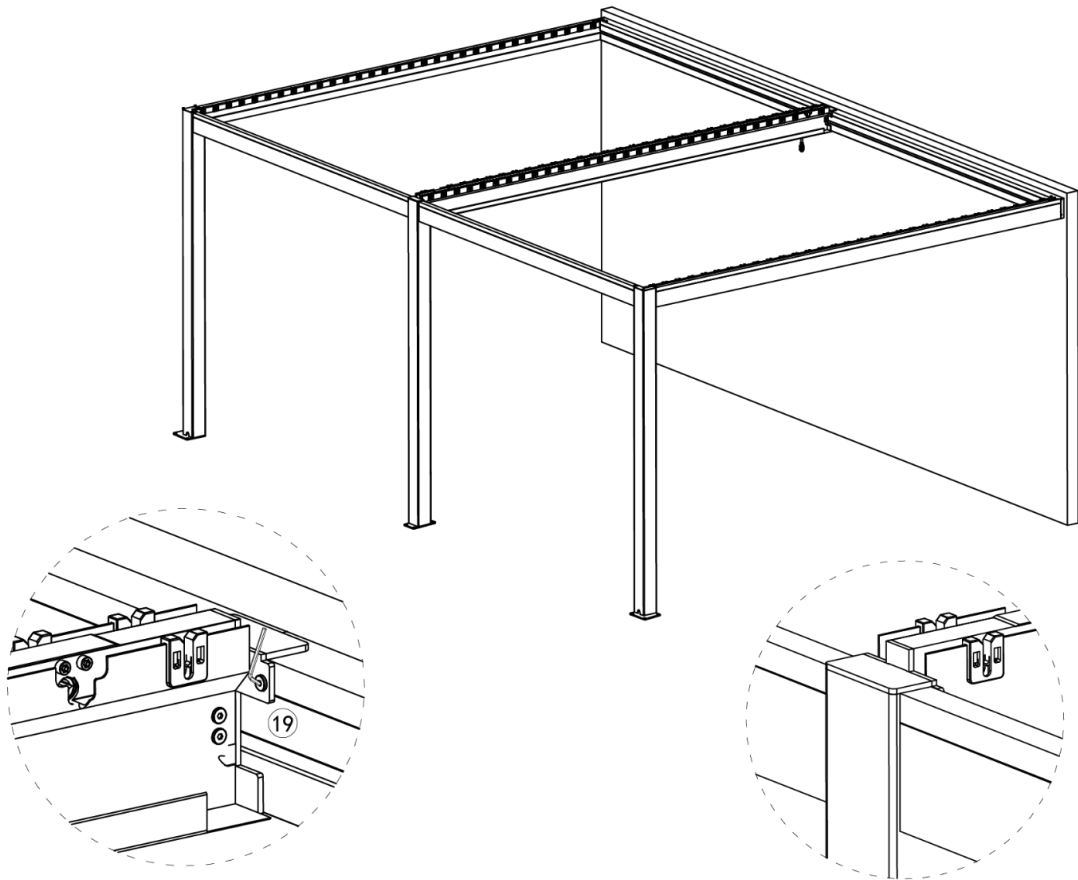
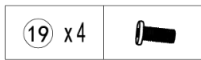
Connect the assembled structure to the wall beam.

Tighten the screws.







Step 8:

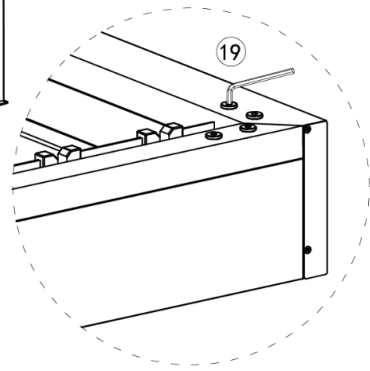
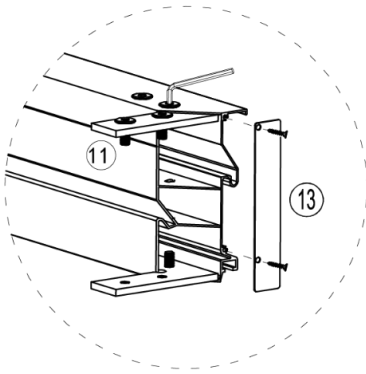
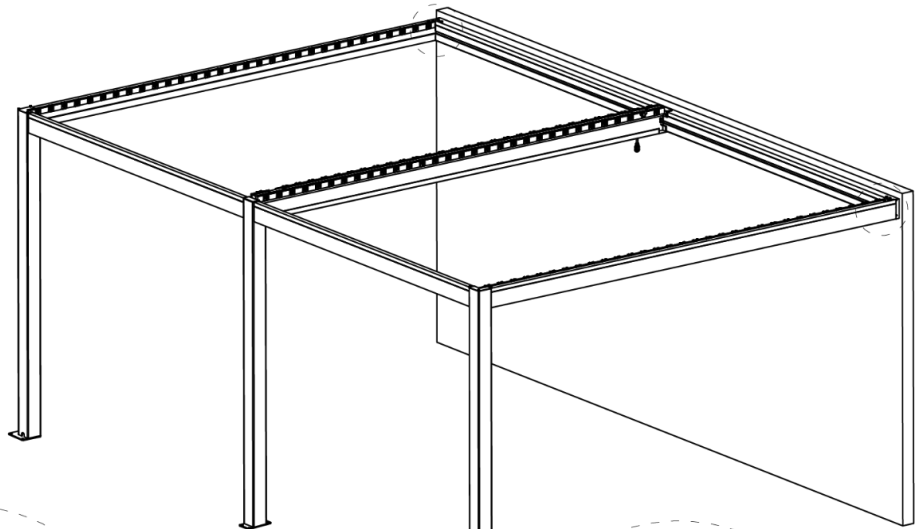
Tighten the screws ①9 on the middle beam.



Step 9:

Attach the end-covers with screws ⑬.

⑬ x 4	
⑬ x 2	
⑲ x 16	
⑪ x 4	



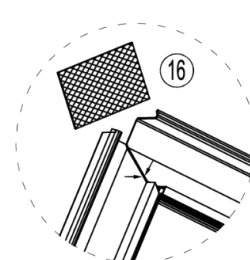
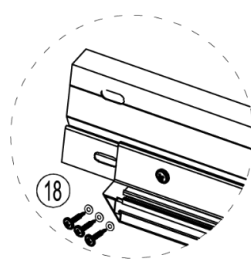
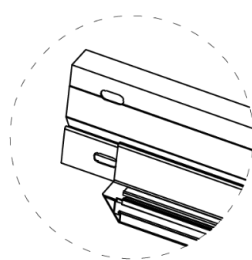
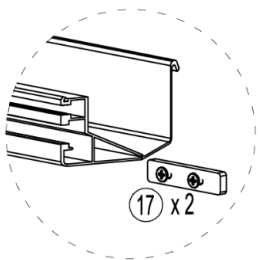
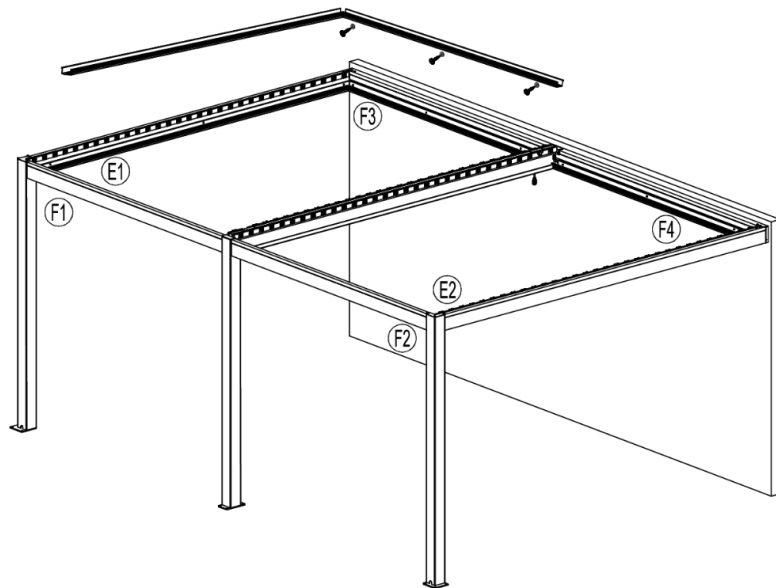
Step 10:

Insert ⑰x2 into ①E1 ②E2 ③F1 ④F2 ⑤F3 ⑥F4 for installing heaters.

Hang ①E1 ②E2 ③F1 ④F2 ⑤F3 ⑥F4 onto the beams as pictured below.

Proceed by screwing them together with ⑱ screws.

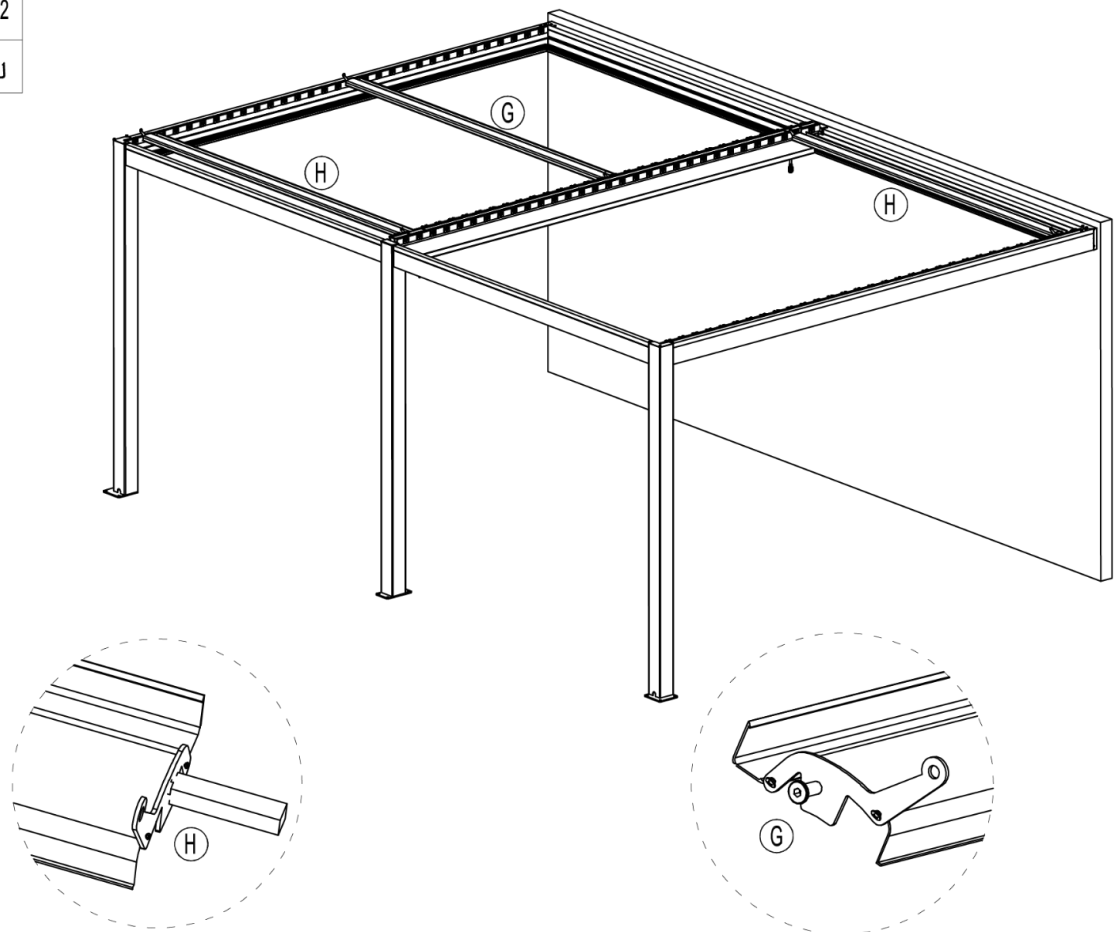
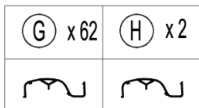
①E1 x1		②E2 x1	
③F1 x1		④F2 x1	
⑤F3 x1		⑥F4 x1	
⑰ x12			
⑱ x18			
⑲ x4			



Step 11:

Insert the steering slats (H)x2 on the second row as shown below.

Proceed by installing the other slats (G)x62.



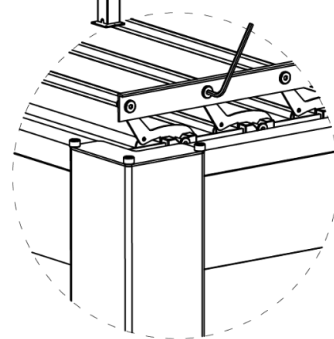
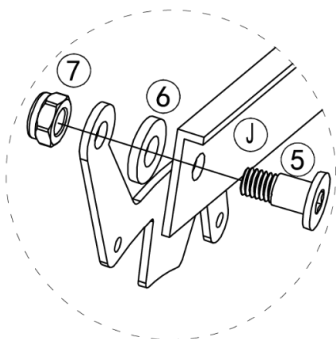
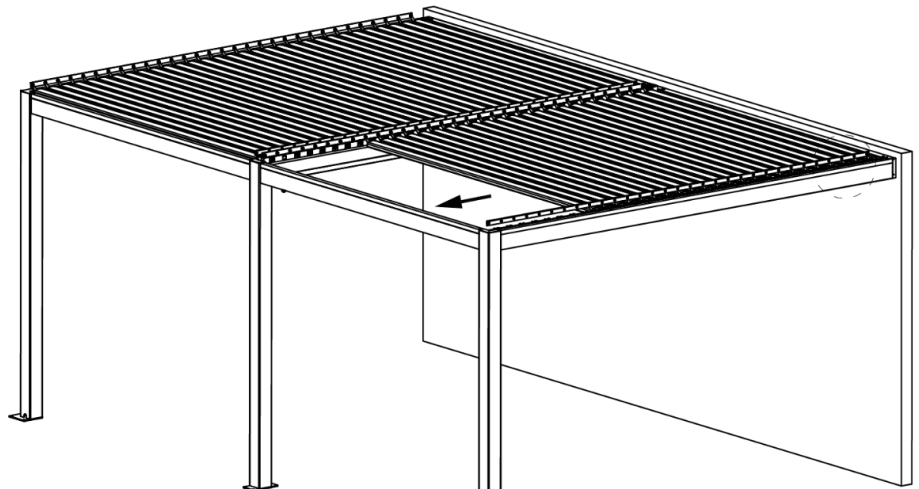
Step 12:

Connect the slats and the steering rails (J) with (5), (6), (7) as shown below.

Tighten the screws with a hex key.

(Note: Tighten the screws from the middle beams, then on both sides respectively)

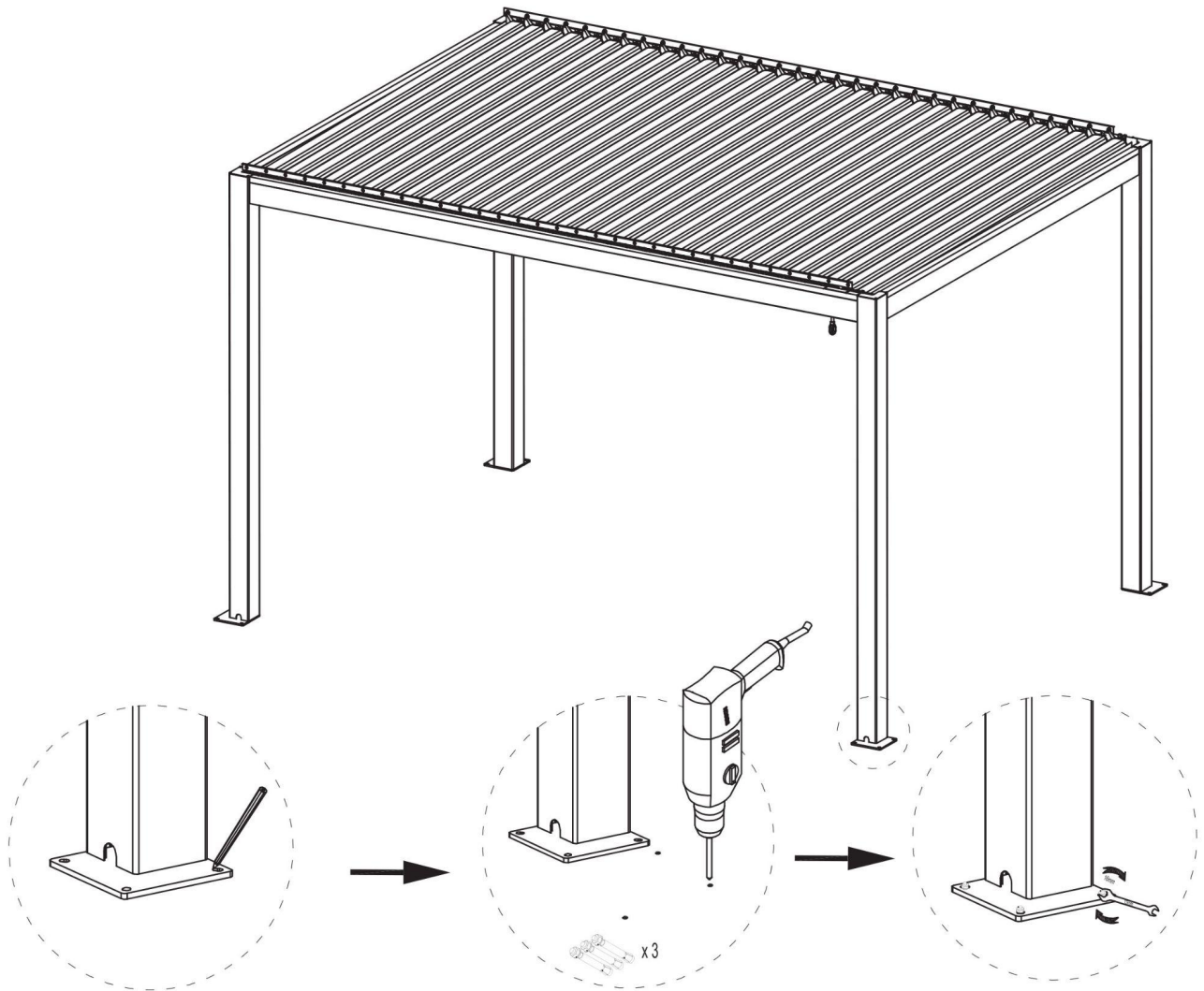
(5) x 128	(6) x 128	(7) x 128	(J) x 4



Step 13:





You can now attach the pergola to the ground. Suitable fasteners can be purchased from a building materials dealer. Here are some recommendations:

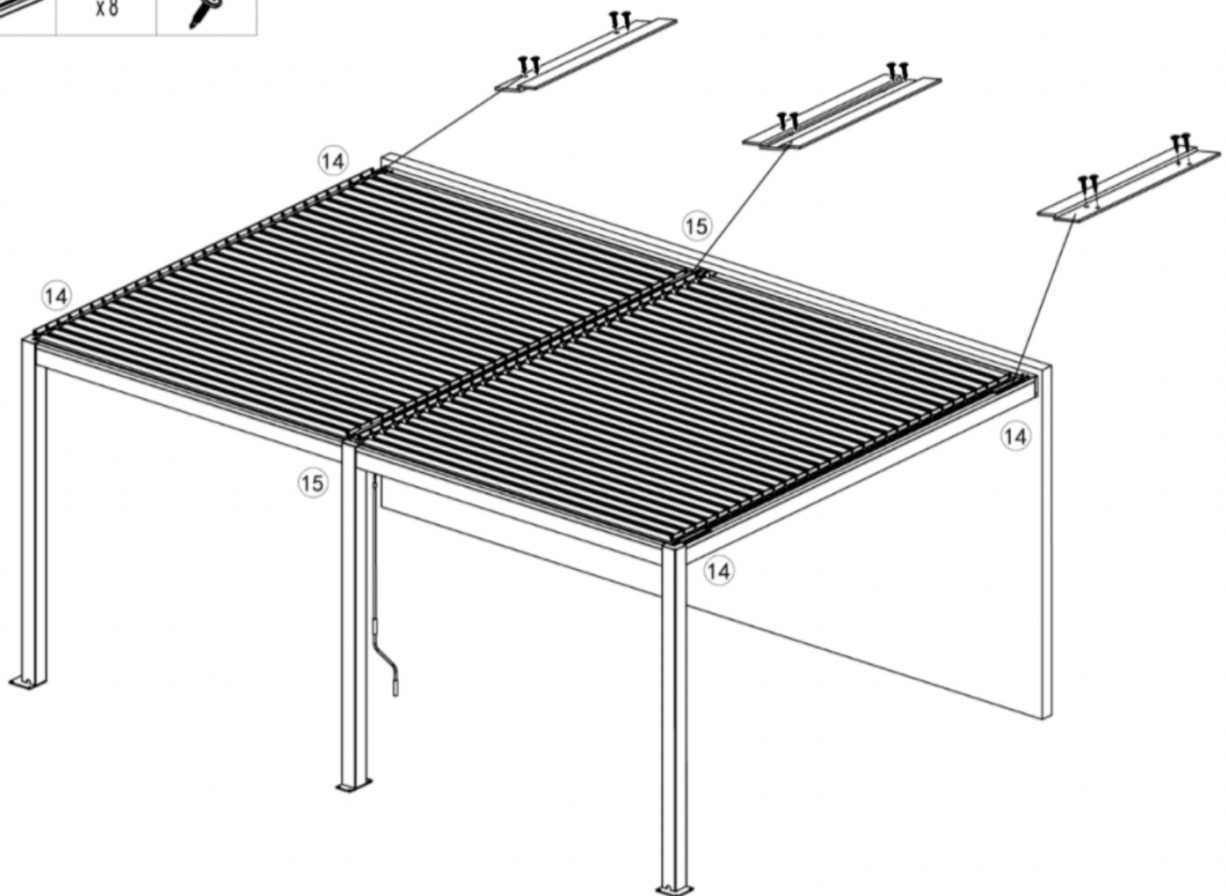
- **Concrete:** Expansion bolts.
- **Wood:** Coarse long wood screws.
- **Installations near the sea:** Acid-proof.



Step 14:

Install the wind protection plates ⑭ ⑮ onto the beams with screws as pictured below:

⑭ x4		x16	
⑮ x2		x8	



Montage:

Sehr geehrter Kunde,

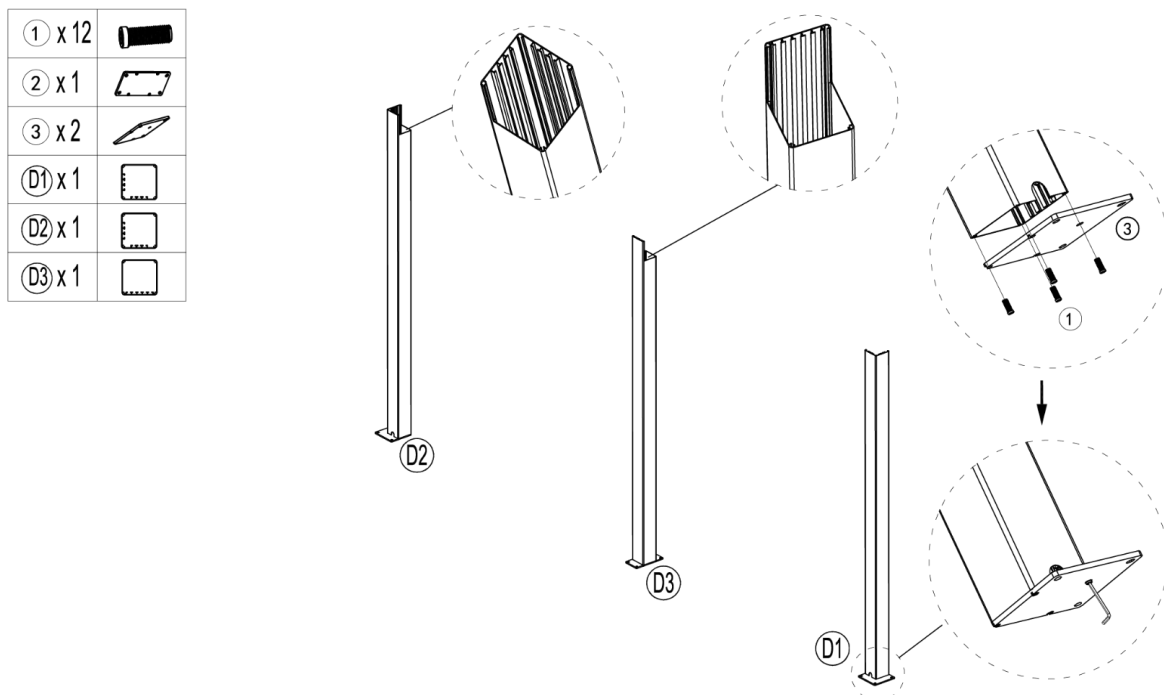
herzlichen Glückwunsch und vielen herzlichen Dank, dass Sie sich für eine PERGOLUX Pergola entschieden haben. Bevor Sie mit der Montage beginnen, kontrollieren Sie anhand der Produktliste die einzelnen Pakete auf Ihre Vollständigkeit, bitte beachten Sie das bereits einige Schrauben vormontiert sind. Sollte die Verpackung oder die Pergola sichtbare Schäden haben, dann fotografieren Sie diese und kontaktieren Sie uns umgehend unter **kundenservice@pergolux.de** oder über den Chat auf der Webseite.

Wir hoffen, Sie waren mit dem Bestellvorgang, der Anlieferung, der Montage und dem Produkt äußerst zufrieden. Wir möchten uns stetig verbessern und sind sehr an Ihrer Rückmeldung interessiert.

Viel Erfolg bei der Montage wünscht ihr PERGOLUX Team!

Schritt 1:

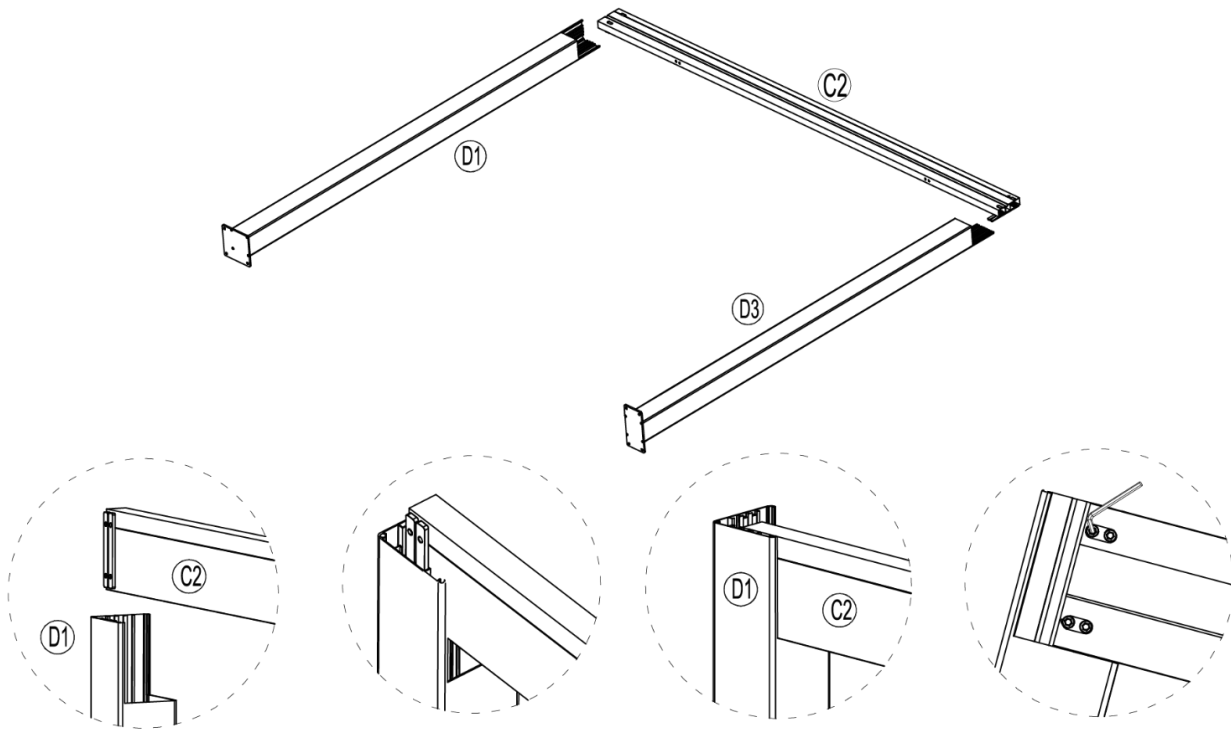
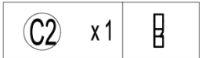
Installieren Sie die Grundplatten ②x1 und ③x2 an der Unterseite der Säulen, mit den entsprechenden Schrauben ①x12 und ziehen sie die Schrauben fest.



Schritt 2:



Legen sie die Säulen (D1) und (D3) hin und setzen sie den Träger (C2) ein

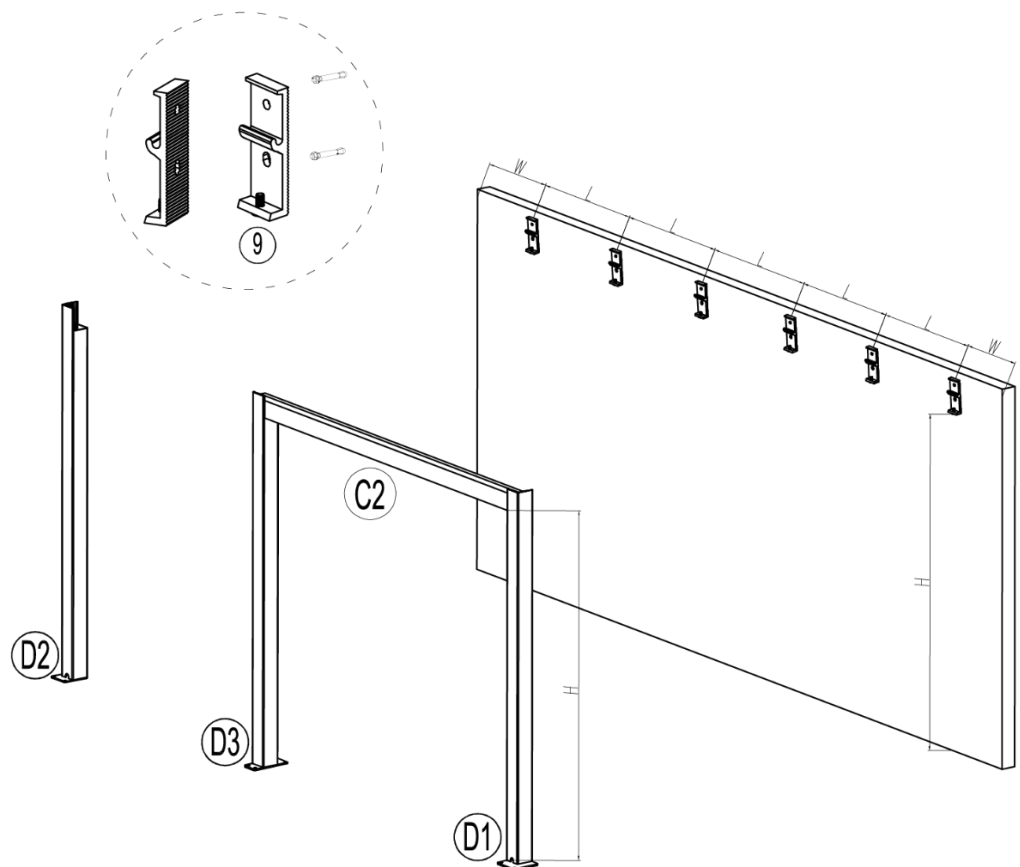
Ziehen sie die Schrauben fest.



Schritt 3:

Messen sie die Höhe der Halterungen ⑨x6 entsprechend der Höhe des Trägers ①C2
Befestigen Sie die Halterung ⑨ mit den Schrauben ⑩

⑩ x 12	
⑨ x 6	









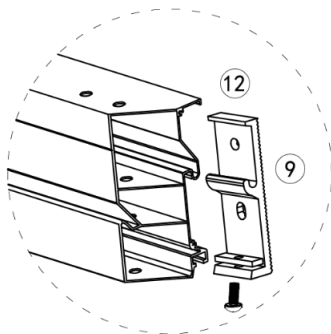
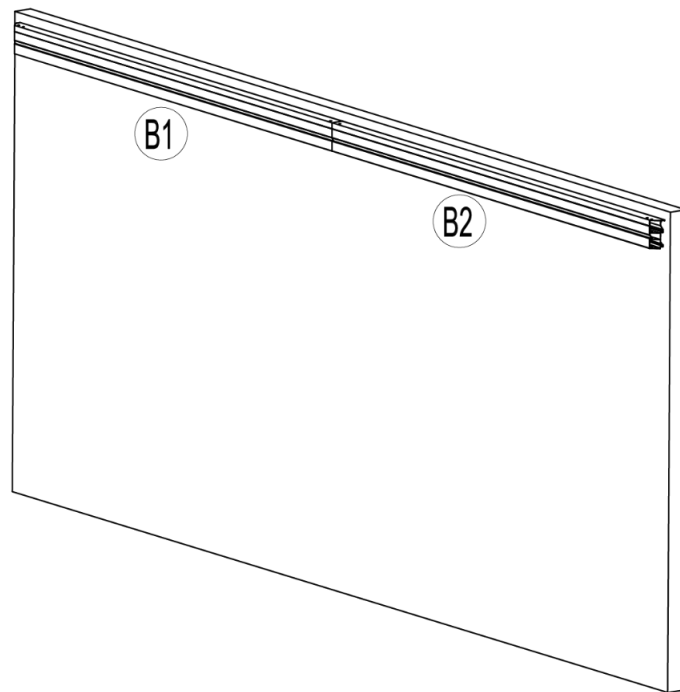
L=80cm (zwischen den Haltern)

Größe	Balken	Breite
391×580	566	W=83

Schritt 4:

Hängen Sie die Wandbalken (B1) und (B2) an die Halterung und befestigen Sie mit den Schrauben (12)

(12) x 6	  M8x16
(B1) x 1	
(B2) x 1	
(9) x 6	
(10) x 12	

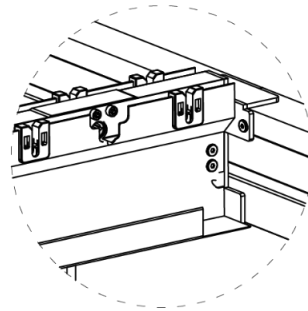
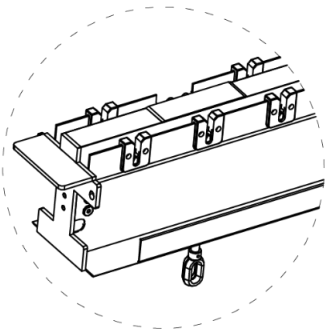
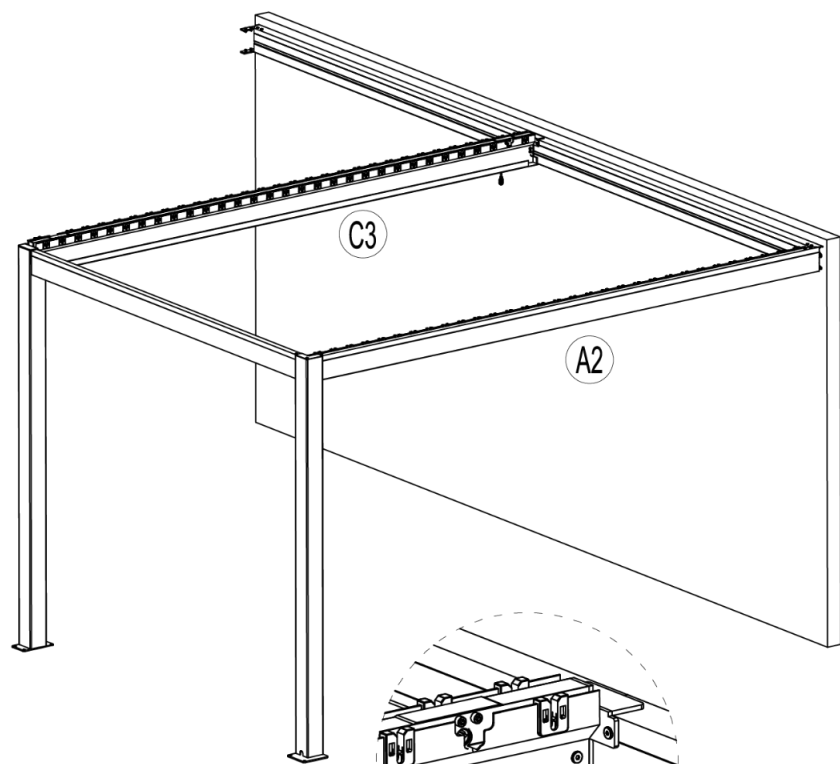


Schritt 5:

Verbinden sie die Konstruktion mit den Trägern **A2** und **C3**.





Ziehen sie die Schrauben fest.

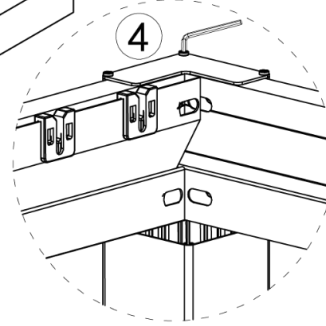
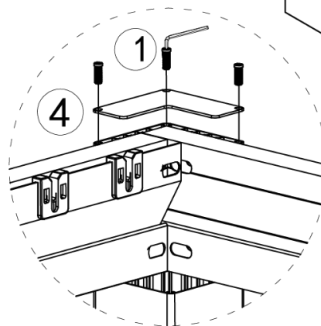
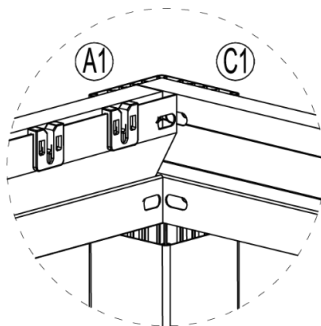
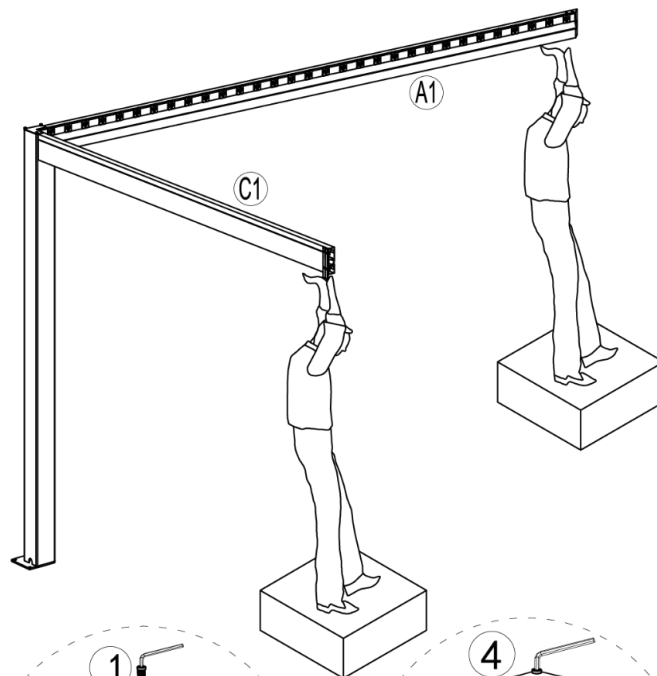
A2 x1	
C3 x1	
1 x3	
4 x1	



Schritt 6:

Setzen Sie die Träger **A1** und **C1** in die Säule ein und nutzen sie die Verbinder **4**. Ziehen sie die Schrauben fest.

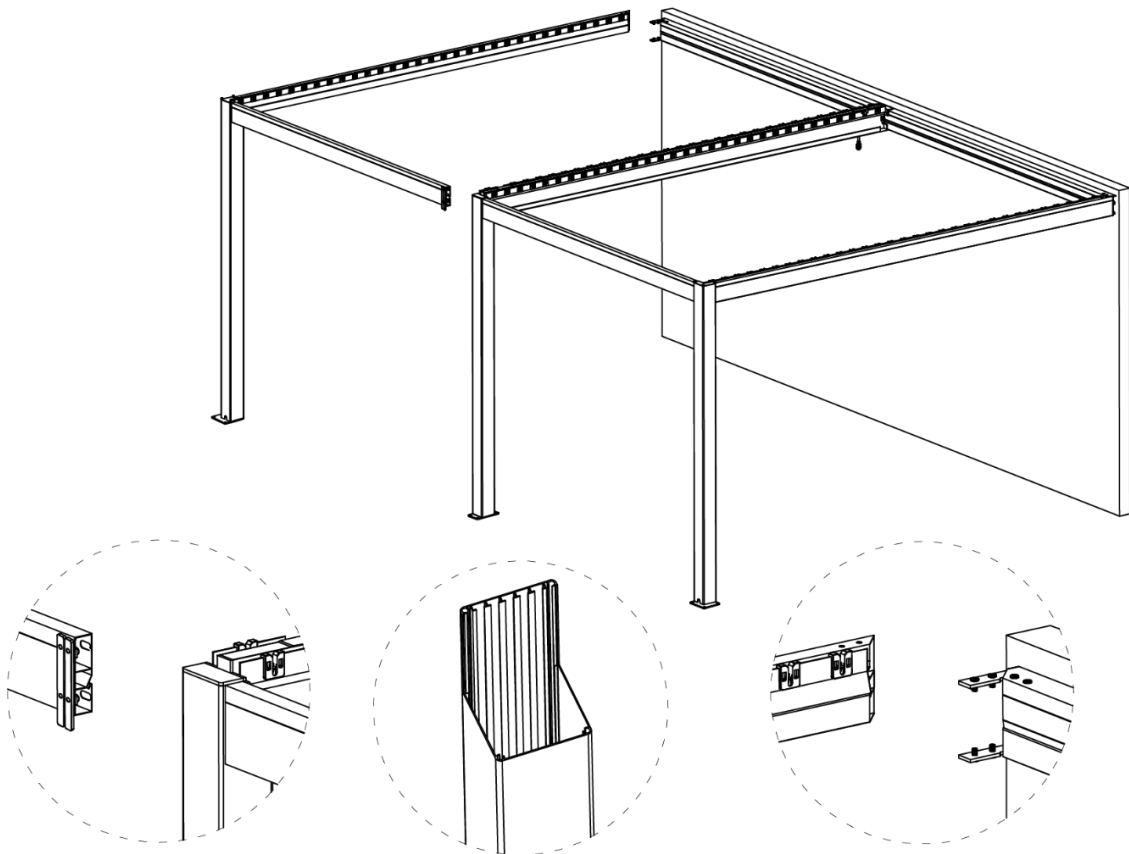
1 x3	
4 x1	
A1 x1	
C1 x1	



Schritt 7:

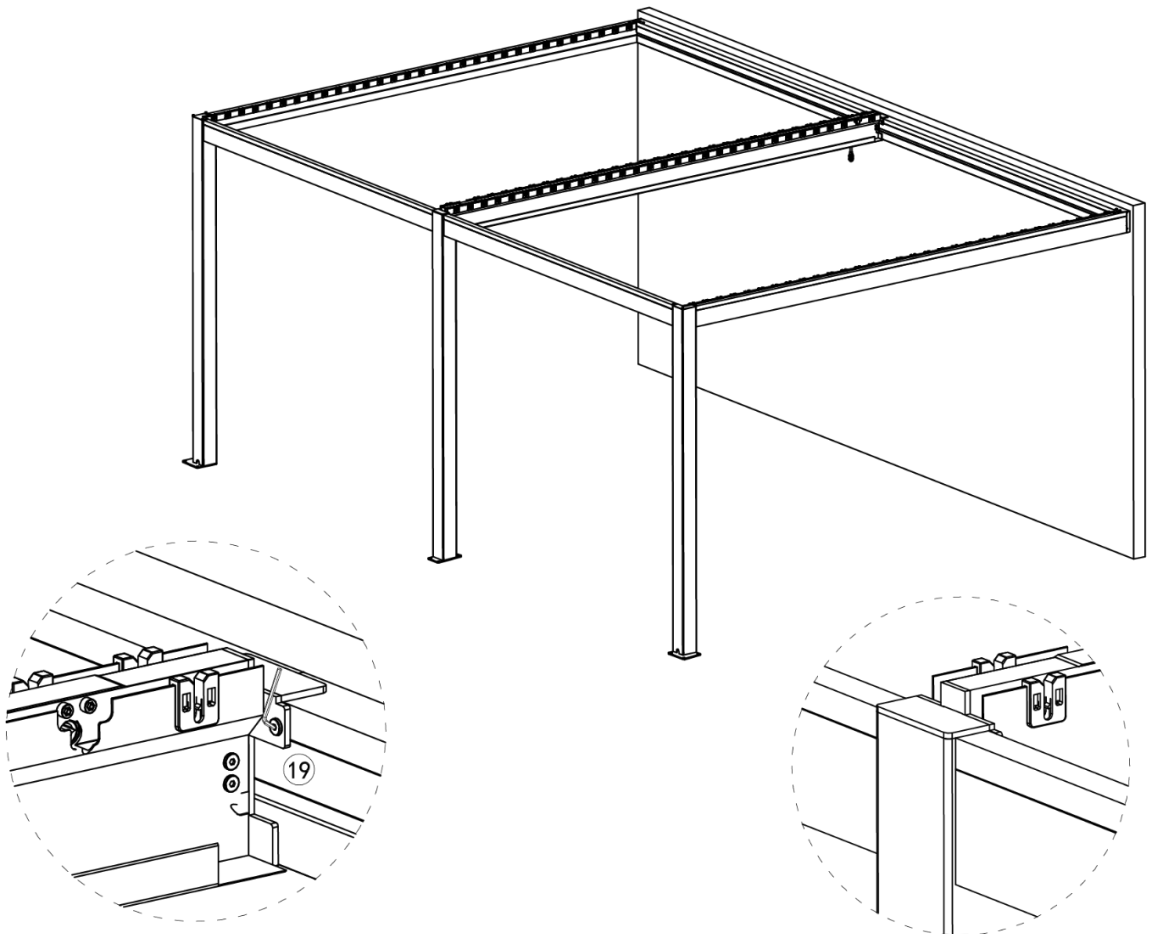
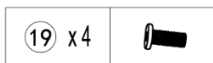
Verbinden sie die montierte Konstruktion mit den Wandbalken.

Ziehen sie die Schrauben fest.







Schritt 8:

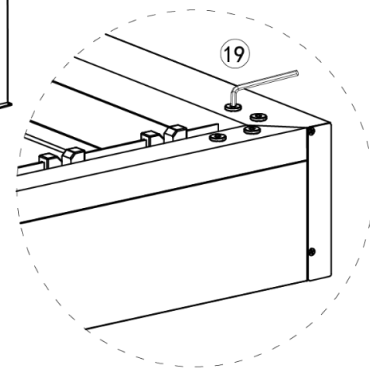
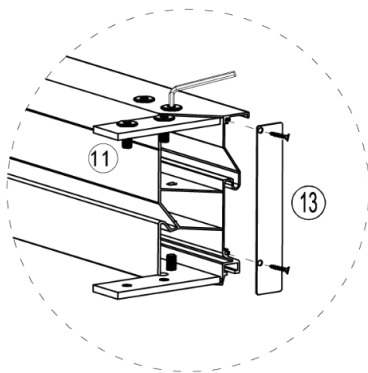
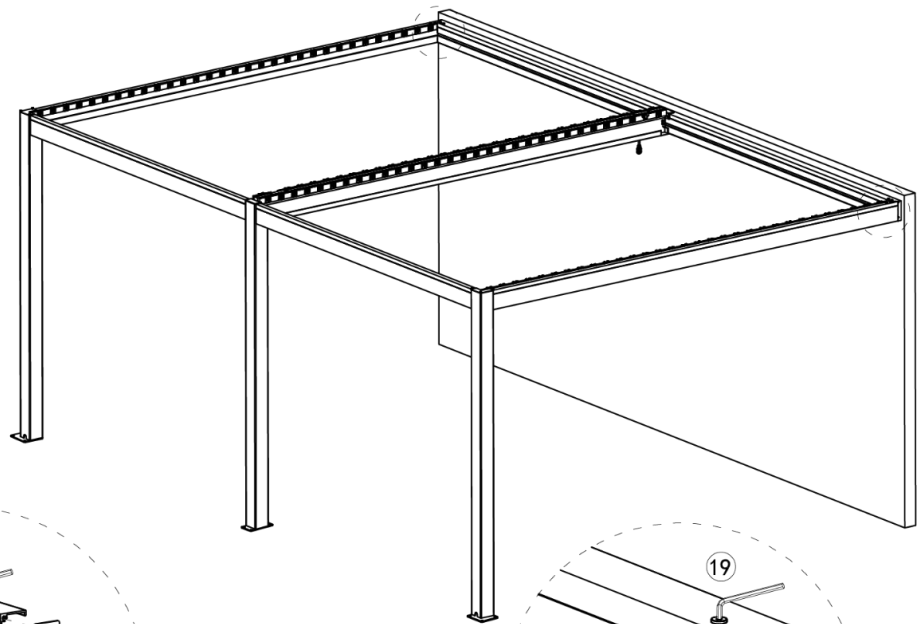
Ziehen sie die Schrauben ①9 am Mittelbalken fest.



Schritt 9:

Befestigen sie die Kappen ⑬ mit den Schrauben ⑬.

⑬ x 4	 ST4.2X25
⑬ x 2	
⑲ x 16	
⑪ x 4	



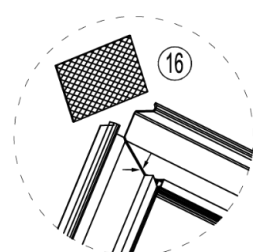
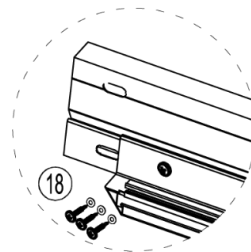
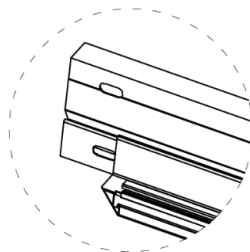
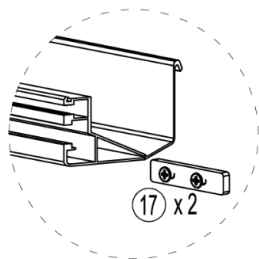
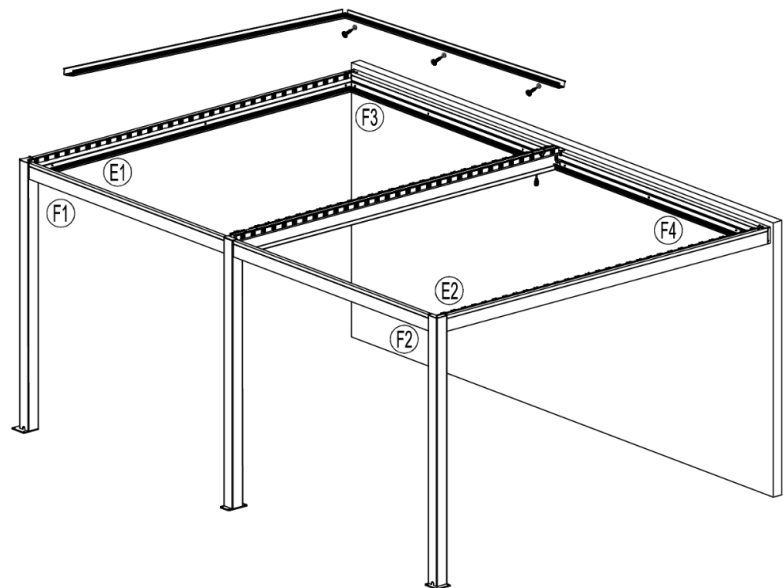
Schritt 10:

⑰x2 einsetzen in (E1) (E2) (F1) (F2) (F3) (F4) um Wärmelampen zu montieren.

Hängen sie sie (E1) (E2) (F1) (F2) (F3) (F4) wie unten abgebildet in die Balken.

Fahren sie fort indem sie die Schrauben ⑱ verschrauben.

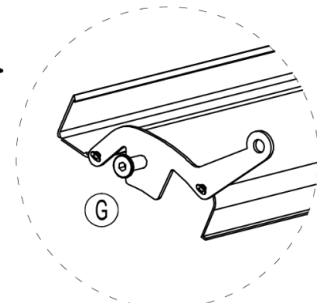
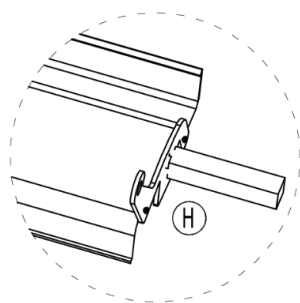
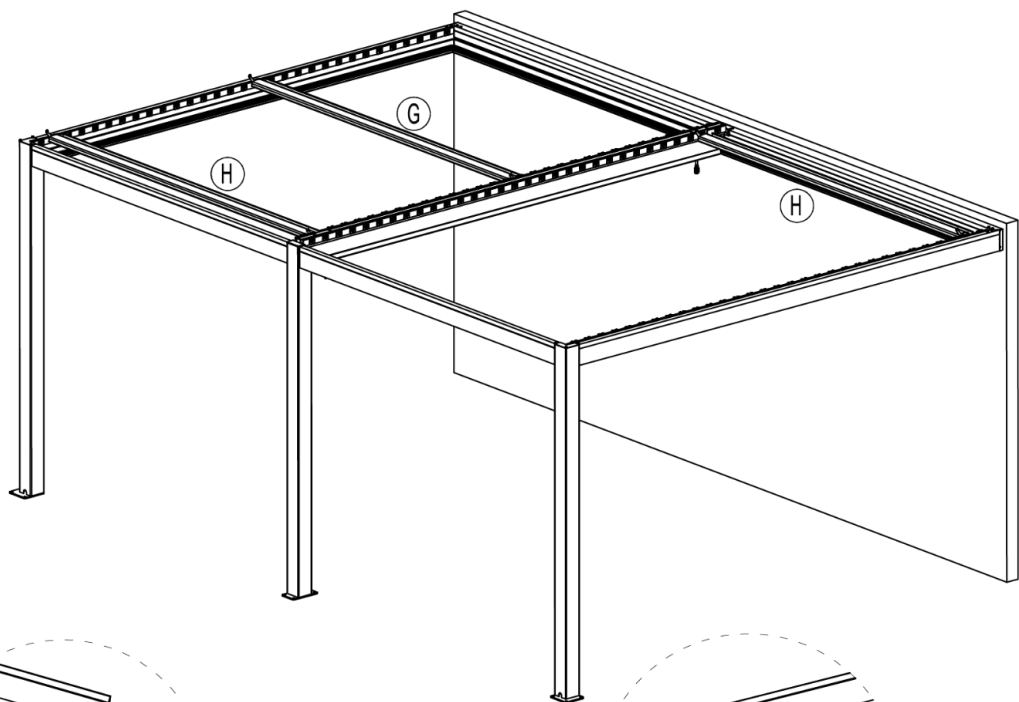
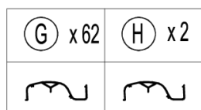
(E1) x1		(E2) x1	
(F1) x1		(F2) x1	
(F3) x1		(F4) x1	
(17) x12			
(18) x18			
(16) x4			



Schritt 11:

Setzen sie die Steuerlamellen (H)x2 in der zweiten Reihe ein.

Danach montieren sie die restlichen Lamellen (G)x62 wie unten abgebildet:







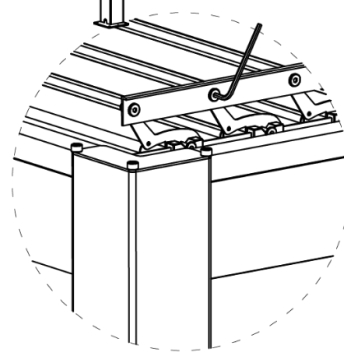
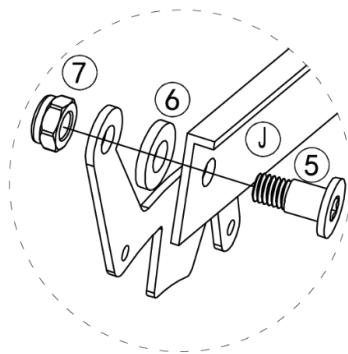
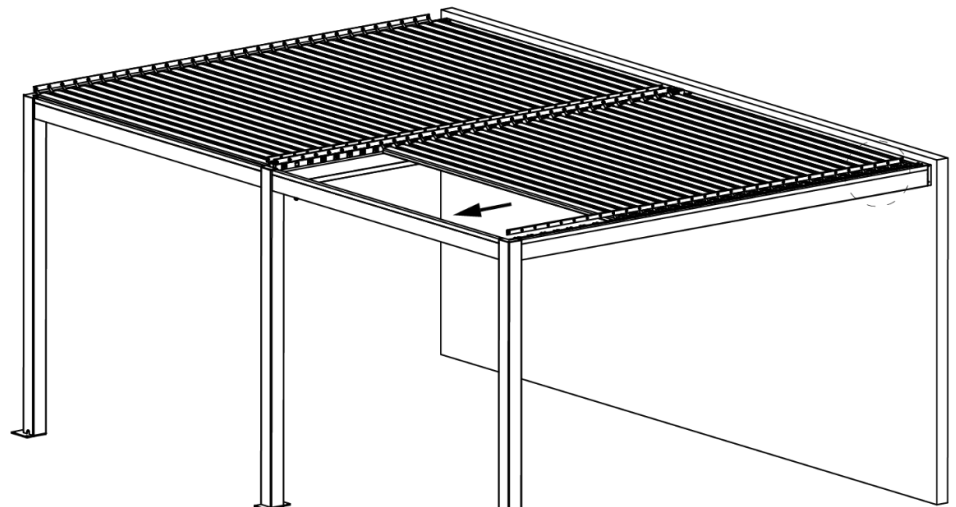
Schritt 12:

Verbinden sie die Lamellen (J) mit (5) (6) (7) wie unten abgebildet.

Ziehen sie die Schrauben fest.

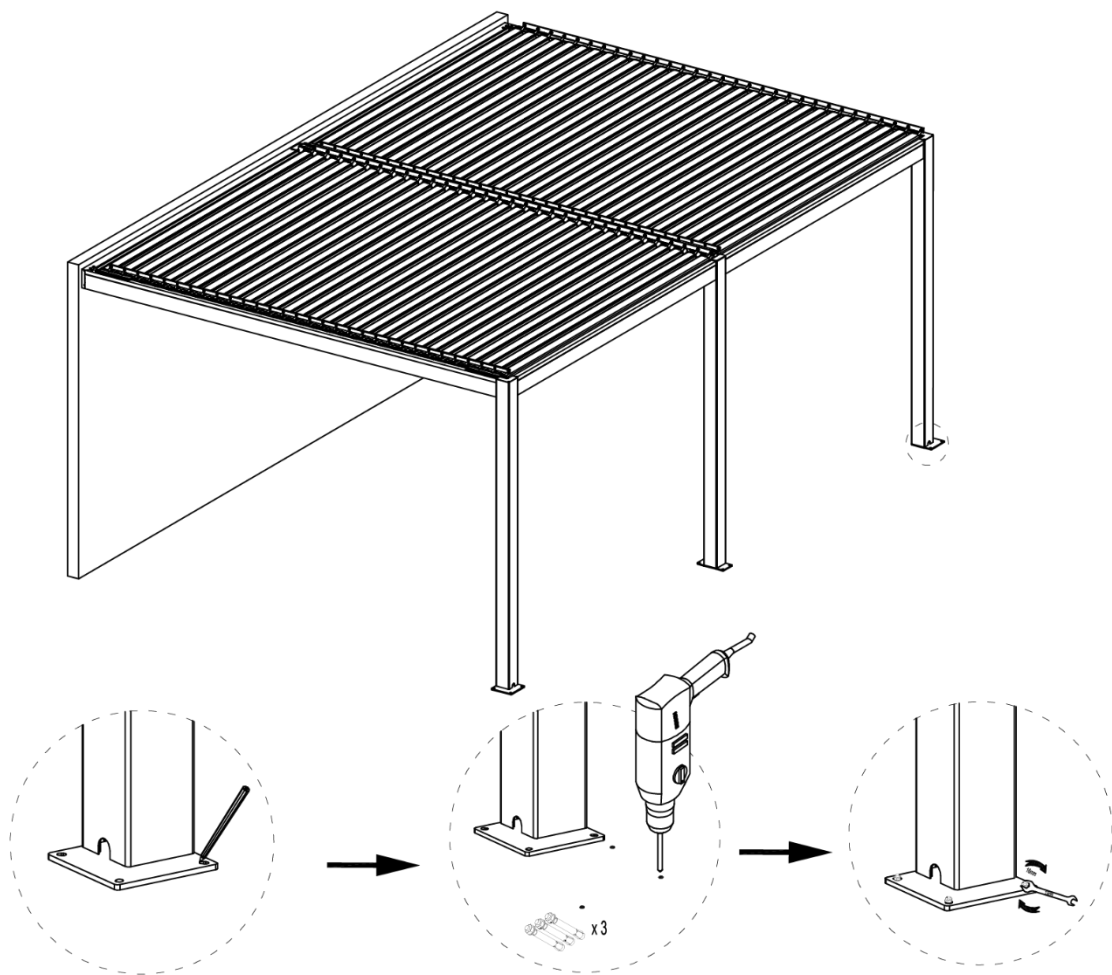
(Hinweis: Ziehen sie die Schrauben beginnend von den Mittelträgern nach Außen hin fest.)

5 x 128	6 x 128	7 x 128	J x 4
			





Schritt 13:

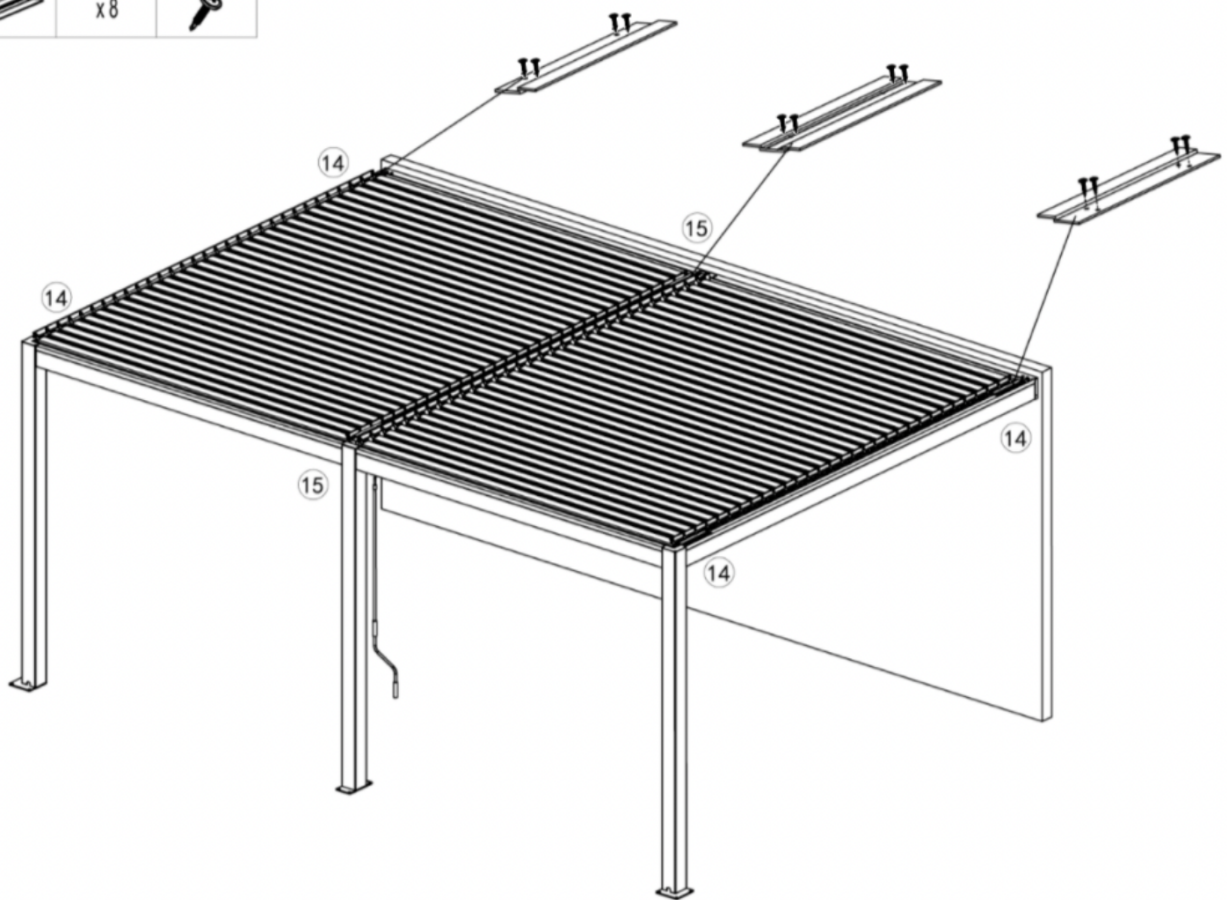
Montieren Sie die Ankerbolzen, wie auf dem Bild unten gezeigt:



Schritt 14:

Montieren sie die Windschutzplatten ⑭ ⑮ mit den Schrauben an den Trägern:

⑭ x4		x16	
⑮ x2		x8	









Instalación:

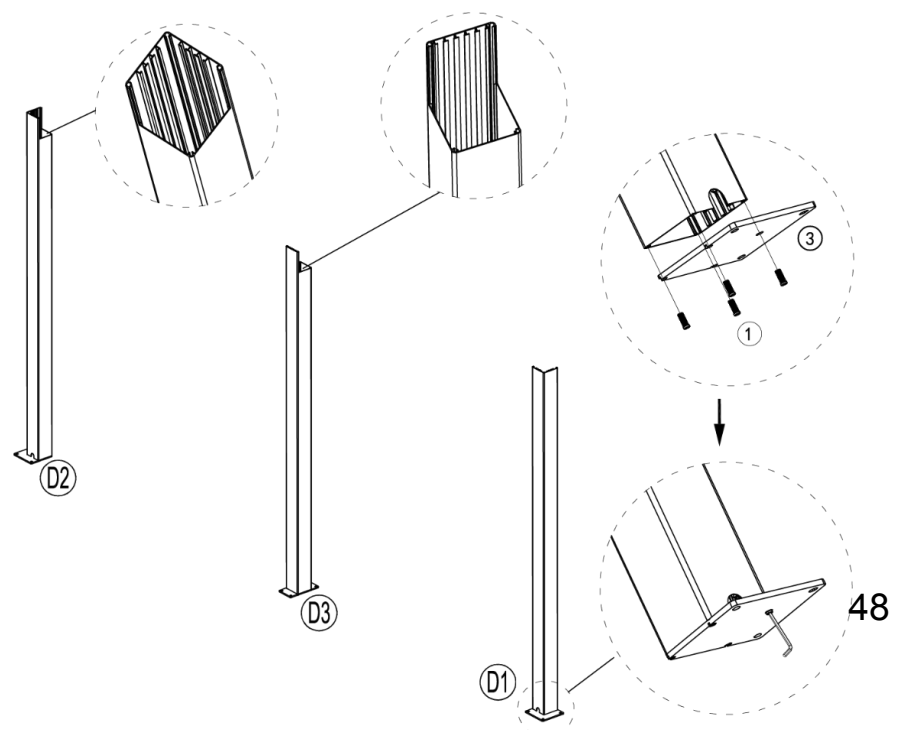
Estimado(a) cliente,

Felicitaciones por nueva pérgola y muchas gracias por elegir invertir en una pérgola Pergolux. Agradeceremos mucho que nos comparta fotografías y comentarios sobre su experiencia de instalación, una vez que haya terminado de montar su pérgola. Para disfrutar el producto por muchos años, y para su propia seguridad y la de otras personas, le rogamos que siga cuidadosamente estas instrucciones. Antes de comenzar el proceso de instalación, le recomendamos que se familiarice con el contenido de las cajas y corrobore de que todas las piezas del listado más abajo estén presentes e intactas. Si nota que falta alguna pieza o algún componente está dañado, por favor no instale la pérgola aún, sino tome contacto con nosotros primero.

Paso 1:

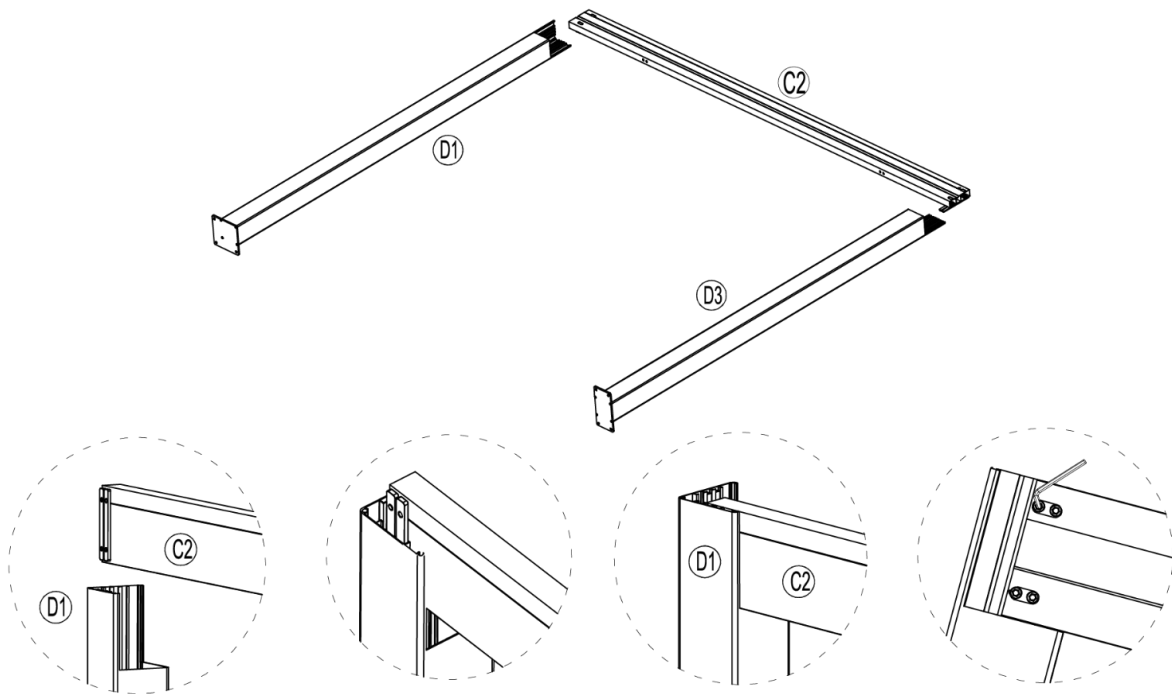
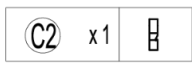
Instale las bases ②x1 y ③x2 a la parte inferior de los pilares con los pernos ①x12 con un atornillador eléctrico o llave ALLEN.

① x 12	
② x 1	
③ x 2	
D1 x 1	
D2 x 1	
D3 x 1	





Paso 2:

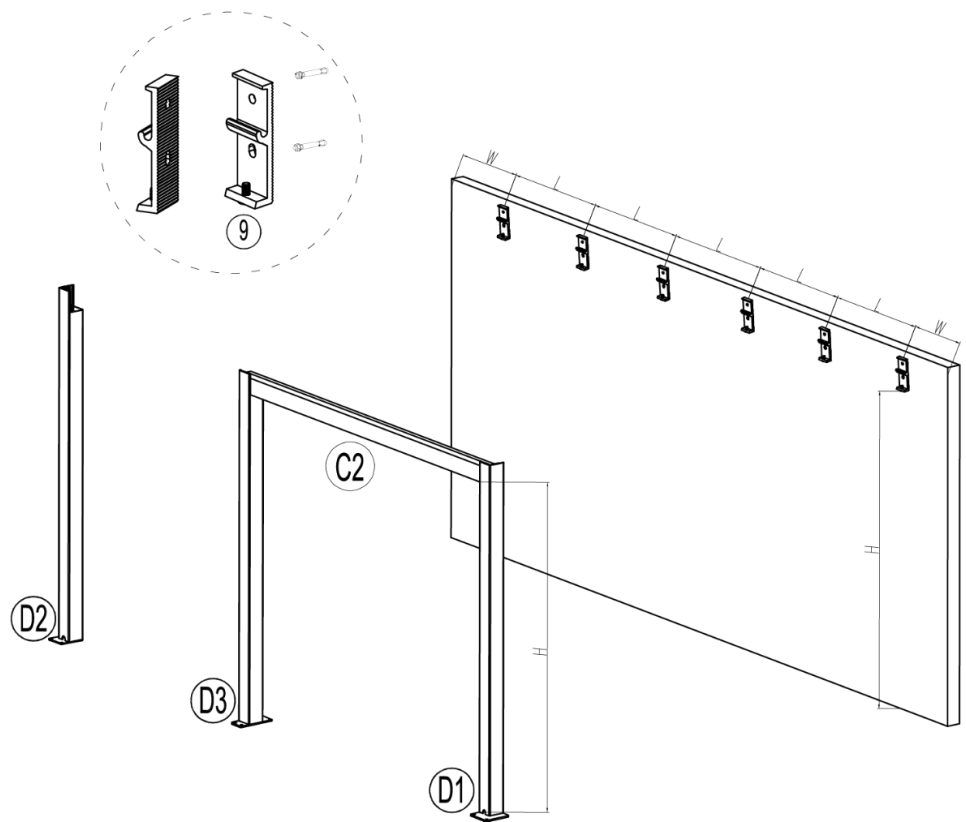
Poner los pilares (D1) y (D3) abajo, luego inserte la viga (C2) y utilice los pernos para fijarla a los pilares.



Paso 3:

Mida la altura de los soportes ⑨x6 en la pared según la viga C2, luego fije los soportes ⑨ a la pared utilizando los tornillos ⑩.

⑩ x 12	
⑨ x 6	



L=80cm (entre los soportes)

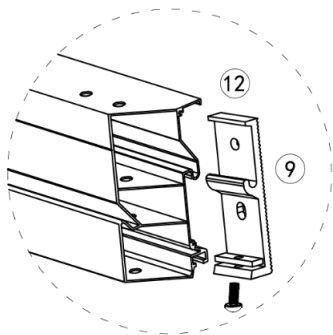
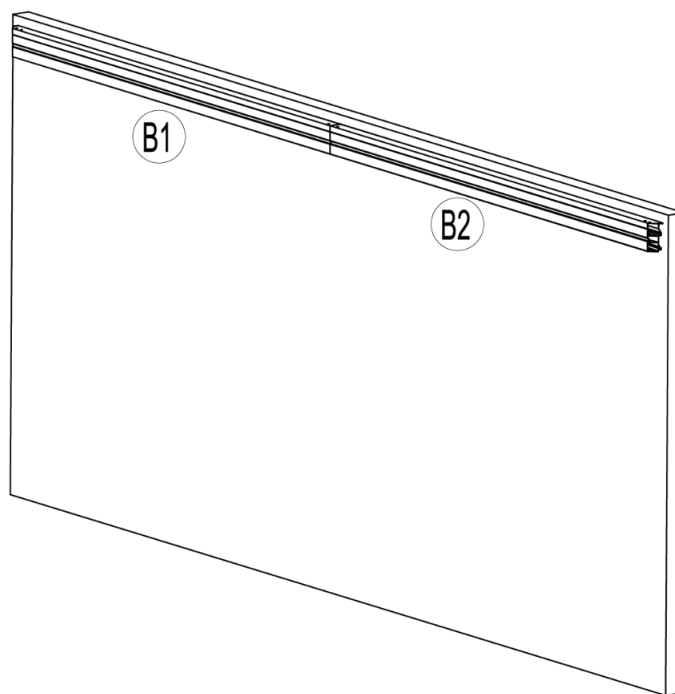
Tamaño	Viga	Ancho
--------	------	-------

391x580	566	W=83
---------	-----	------

Paso 4:

Cuelgue las vigas (B1) y (B2) en los soportes e inserte los pernos (12) en la viga.

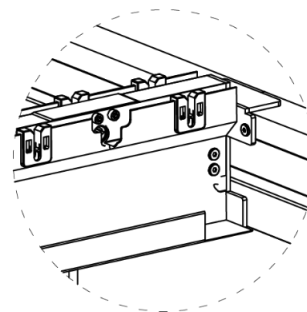
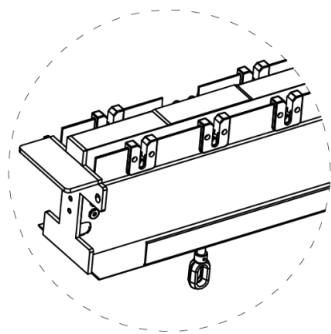
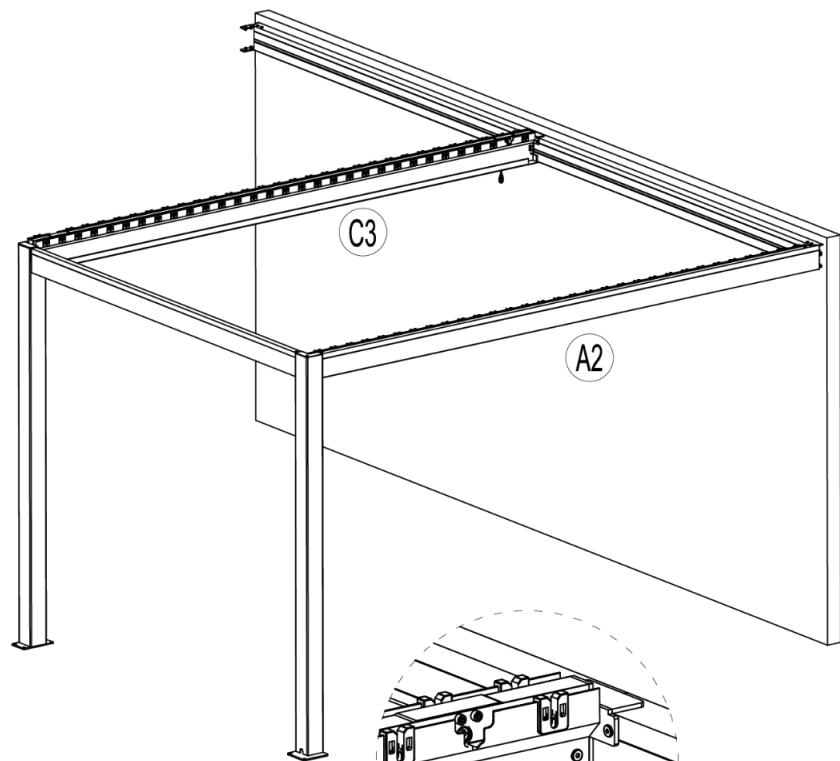
(12) x 6	
(B1) x 1	 M8X16
(B2) x 1	
(9) x 6	
(10) x 12	



Paso 5:





Conecte la estructura ensamblada y la viga de la pared con las vigas **A2** y **C3** y fijelas con los pernos.

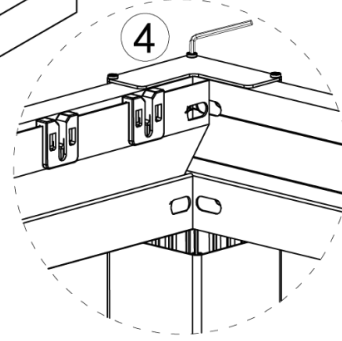
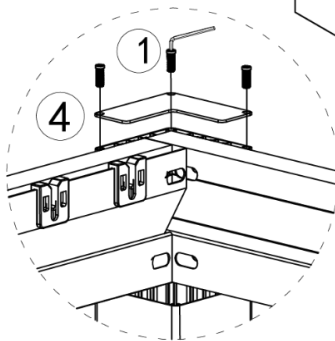
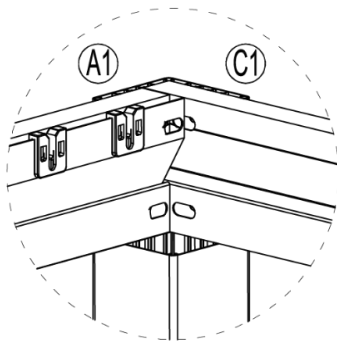
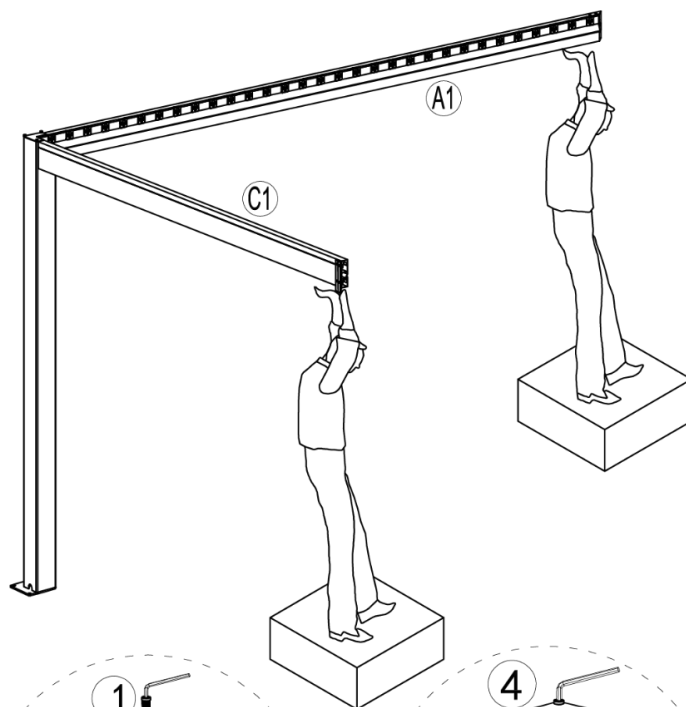
A2 x1	
C3 x1	
1 x3	
4 x1	



Paso 6:

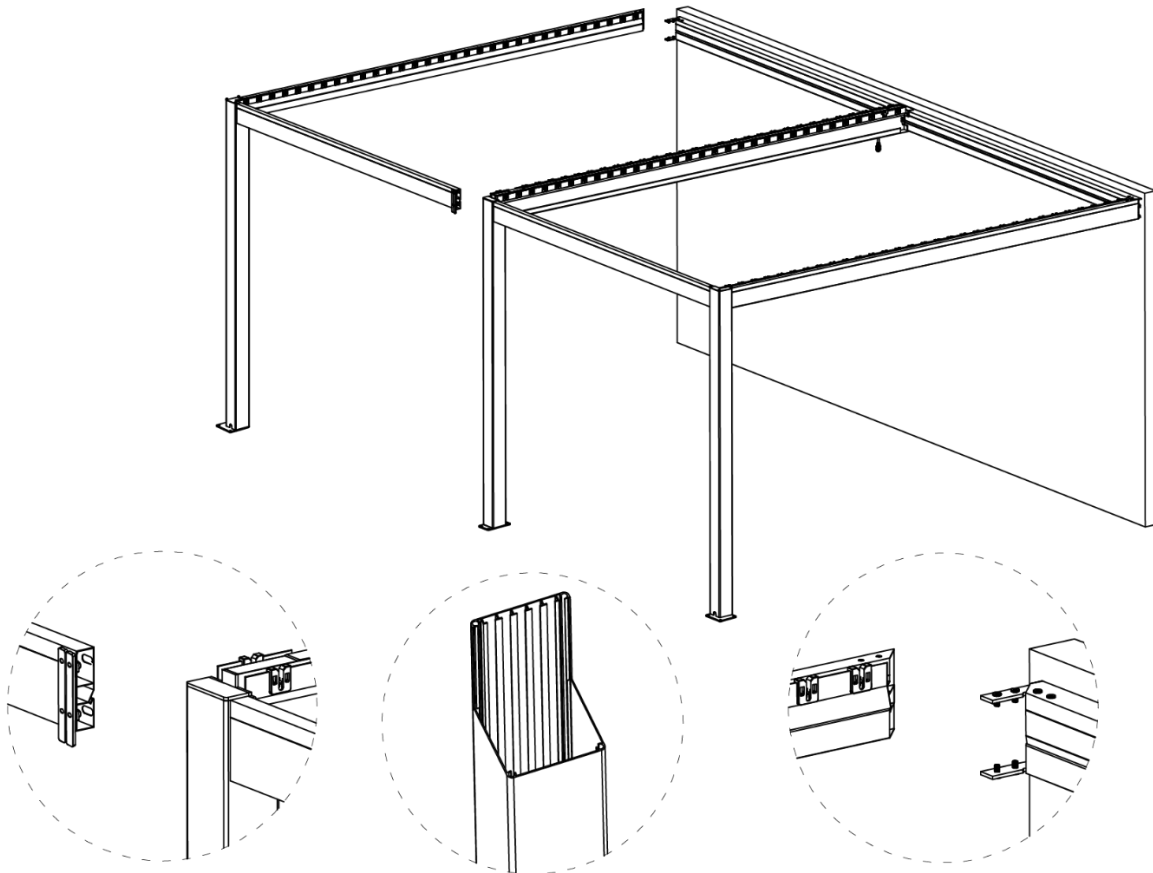
Inserte las vigas (A1) y (C1) en el pilar y luego utilice la placa superior (4) para dejarlas fijas.

1 x3	
4 x1	
A1 x1	
C1 x1	



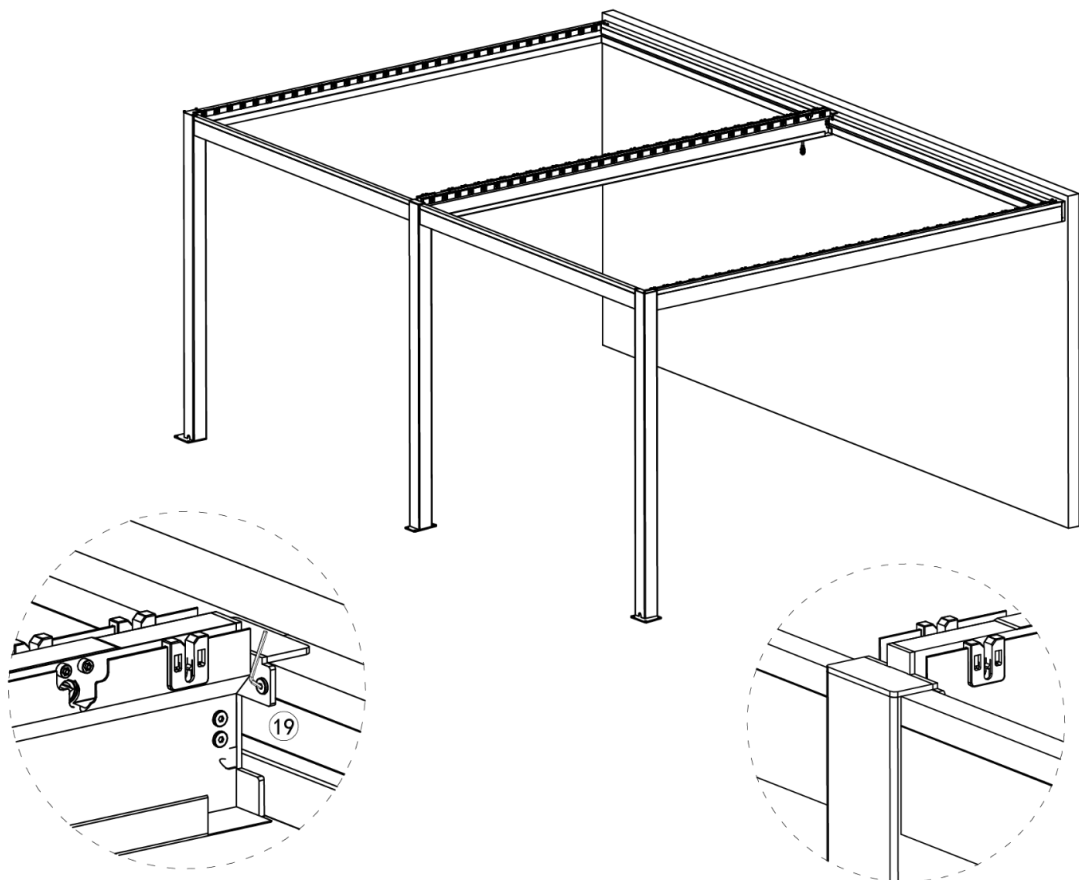
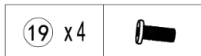
Paso 7:

Conecte a la estructura ya ensamblada y a la viga de la pared y utilice los pernos para dejar las estructuras fijas.







Paso 8:

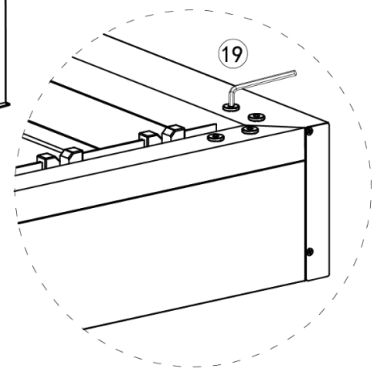
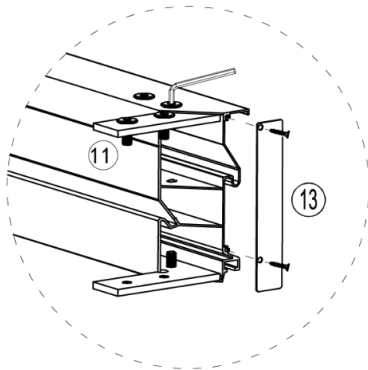
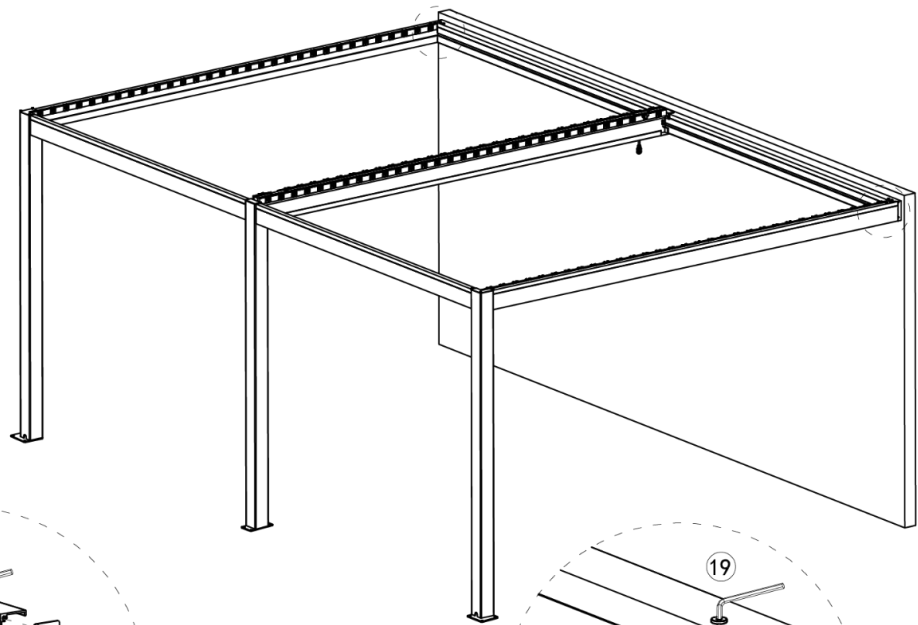
Utilice los pernos ①9 para fijar la viga C3 (viga que va en el medio).



Paso 9:

Fije las tapas 13 y 11 en las vigas utilizando los pernos 19.

13 x 4	 ST4.2X25
13 x 2	
19 x 16	
11 x 4	



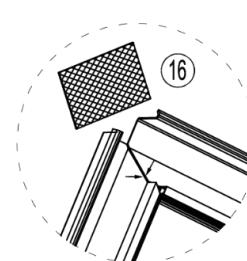
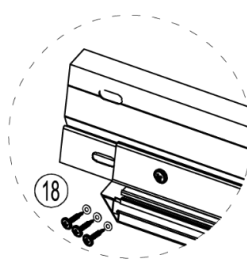
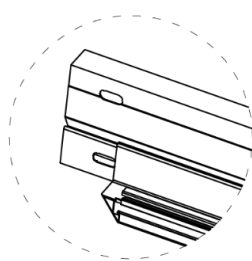
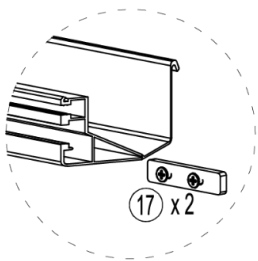
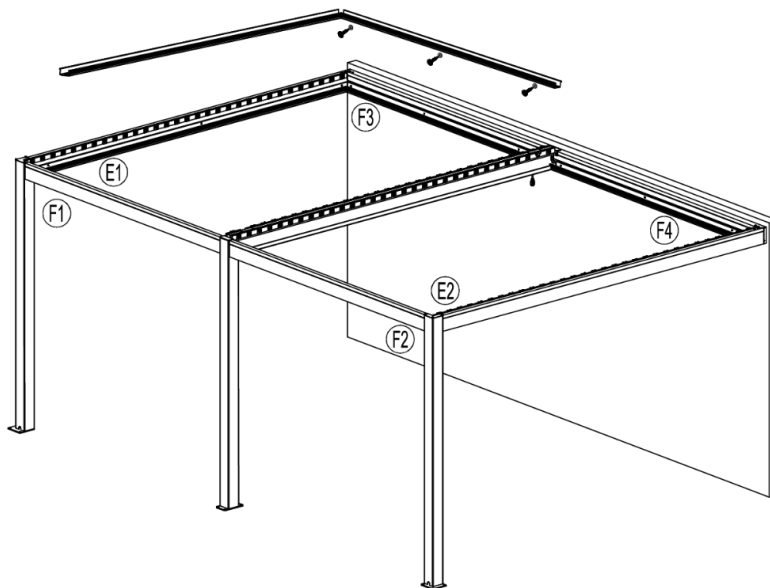
Paso 10:

Inserte las piezas ⑰x2 en las canaletas ①E1 ①E2 ①F1 ①F2 ①F3 ①F4 para la instalación de los calentadores.

Cuelgue las canaletas ①E1 ①E2 ①F1 ①F2 ①F3 ①F4 en las vigas como se ve en las imágenes.

Fije las canaletas con los tornillos ⑱ en las vigas.

①E1 x1		①E2 x1	
①F1 x1		①F2 x1	
①F3 x1		①F4 x1	
⑰ x12			
⑱ x18			
⑰ x4			

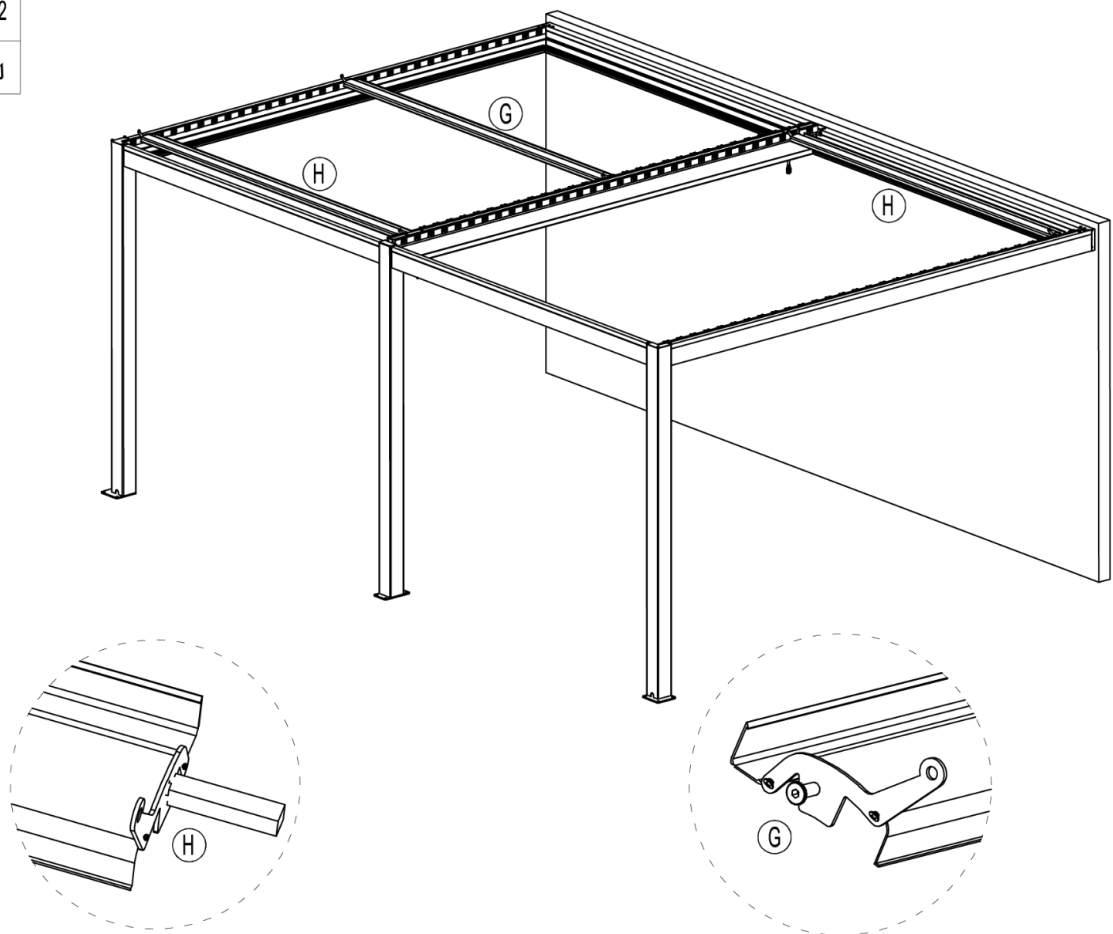
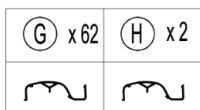


Paso 11:

Inserte las lamas principales (H)x2 en la segunda ranura de las vigas (presione con fuerza hacia abajo para que la lama quede bien embutida).

Luego de instalar las lamas principales ((H)x2) continúe con las demás lamas (G)x62.





(Revise la imagen a continuación)

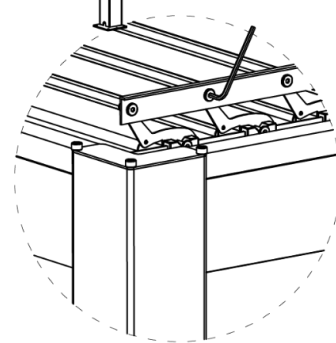
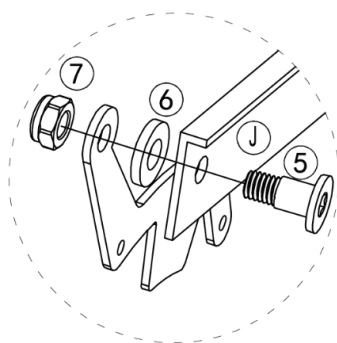
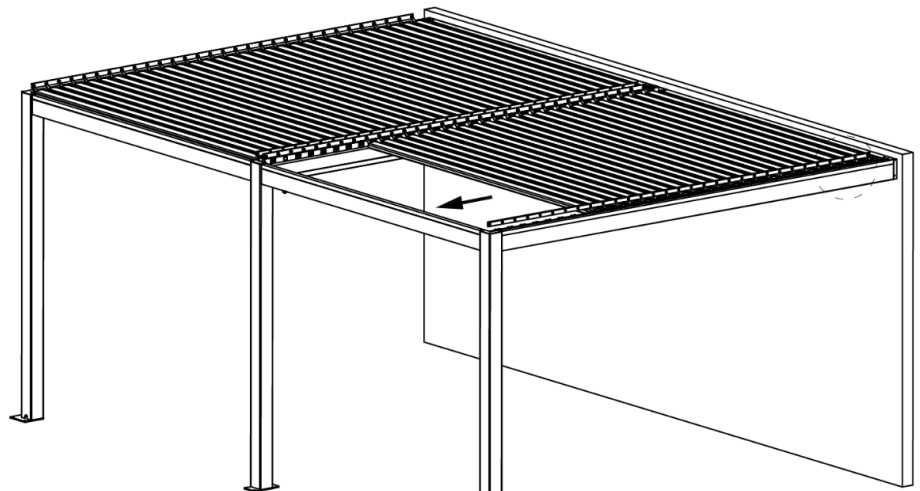


Paso 12:

Fije las lamas con el perfil (J) usando los pernos (5) desde el costado exterior, y por el lado contrario ponga la golilla (6) y la tuerca (7) como se muestra en la imagen y dele apriete los pernos con una llave ALLEN.
(Repita el proceso con las 3 perfiles restantes)

Nota: Apriete los pernos de las vigas intermedias y luego los lados restantes.

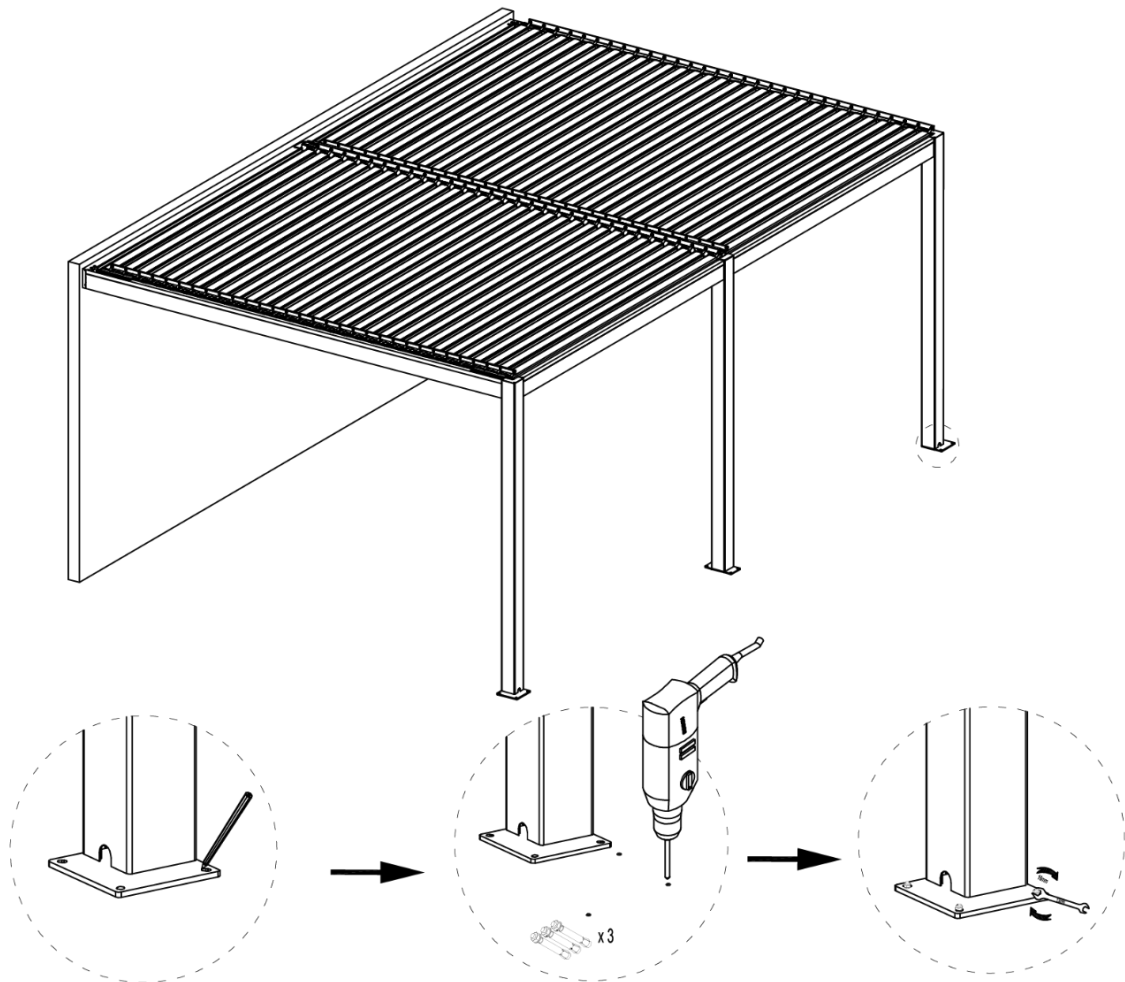
5 x 128	6 x 128	7 x 128	J x 4
			



Paso 13:





Fije los pilares al suelo asegurándose primero de que los 3 pilares estén a plomo. Utilice una broca y pernos de anclaje adecuados según el tipo de suelo que tenga (cemento, cerámico, madera, piedra, etc).

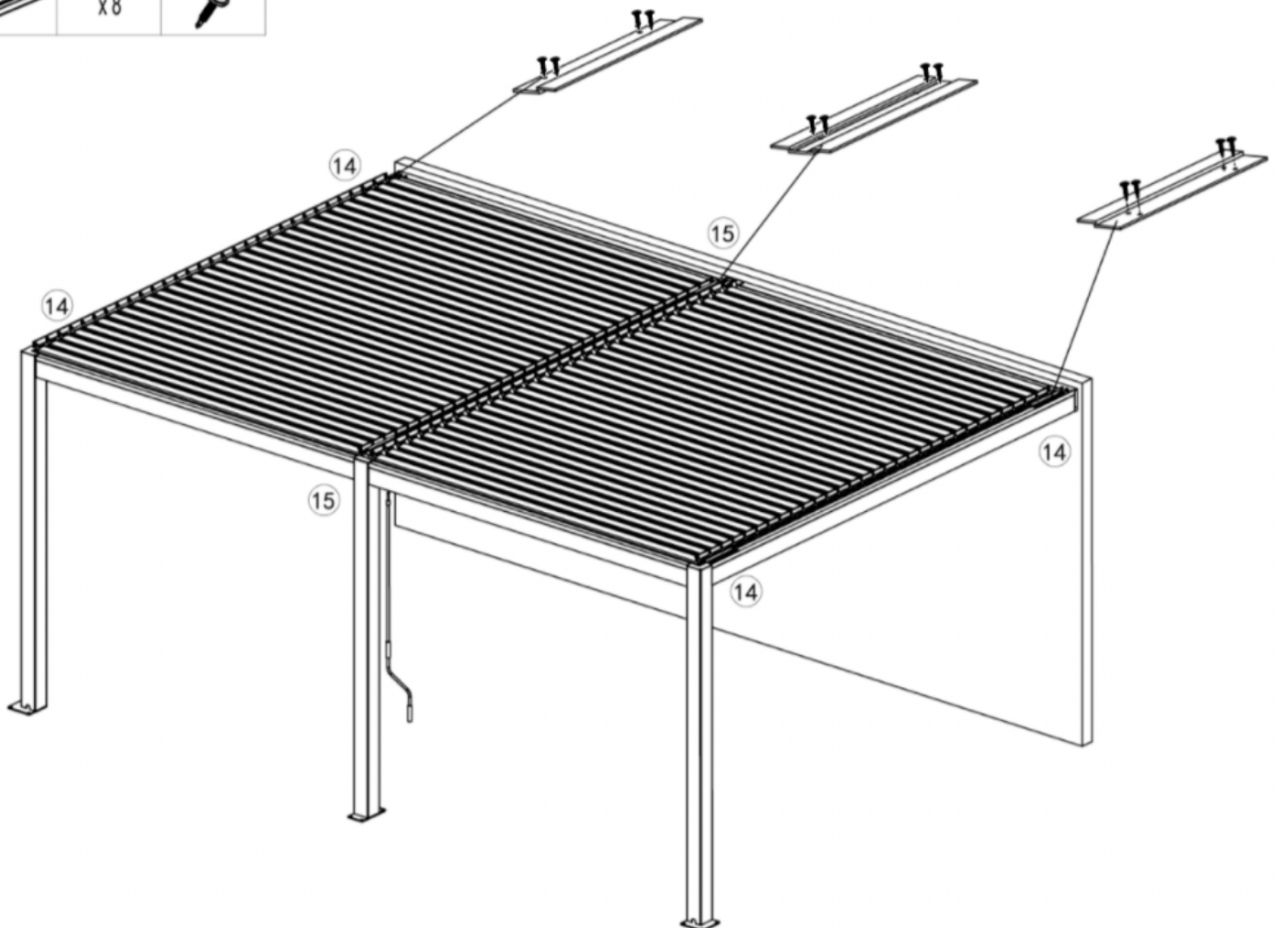
Nota: Recomendamos realizar orificios de 12 mm de diámetro e instalar los pernos de anclaje correspondientes.



Paso 14:

Instale las placas antiviento ⑭ y ⑮ en las vigas utilizando tornillos como lo muestra la imagen a continuación.

⑭ x4		x16	
⑮ x2		x8	



Sikkerhetsinstruksjoner / Security Instructions / Sicherheitshinweise / Instrucciones de Seguridad:

For alles sikkerhet er det viktig å følge instruksjonene nedenfor.

Ikke monter denne pergolaen selv, men kontakt en fagkyndig for hjelp dersom:

- du er usikker på om pergolaen kan monteres på stedet du har valgt for montasje.
- du forstår ikke bruksanvisningen eller deler av den.
- du ikke har de nødvendige verktøyene tilgjengelig.

Ikke monter pergolaen når du finner ødelagte deler eller deler som mangler. Skulle dette være tilfelle - kontakt oss omgående på ***kundeservice@pergolux.no***.

////

For the safety of all it is very important to follow the instructions below

Do not assemble this pergola yourself, but contact a professional for help if:

- you are unsure if the pergola can be assembled in the place you have chosen for installation.
- you do not understand the instruction manual or parts of it.
- you do not have the necessary tools available.

Do not install the pergola when you find damaged parts or parts that are missing. Contact us immediately at ***customerservice@pergolux.com*** if this is the case.

////

Für ihre Sicherheit und die von anderen, ist es sehr wichtig die folgenden Anweisungen zu befolgen.

Montieren Sie die Pergola nicht selbst, sondern wenden sich an einen Fachmann wenn:

- Sie sich nicht sicher sind, ob die Pergola an dem von ihnen gewählten Standort montiert werden kann.
- Sie die Montageanleitung, oder Teile davon, nicht verstehen.
- Sie nicht die notwendigen Werkzeuge zur Verfügung haben.

Montieren Sie die Pergola nicht, wenn Sie beschädigte oder fehlende Teile bemerken. Sollte dies der Fall sein, kontaktieren sie uns umgehend unter kundenservice@pergolux.de

////

Por su seguridad y la de los demás, es muy importante seguir las siguientes instrucciones:

- Contáctenos si no entiende este manual o parte de él.
- No instale la pérgola si faltan partes o hay partes dañadas. Si fuere el caso, contáctenos a contacto@pergolux.cl
- Mantenga a niños y mascotas lejos del lugar de trabajo durante la instalación y ajustes.
- Asegúrese de tener las manos limpias durante la instalación para evitar dejar manchas de grasa en el producto.
- No debe trepar ni colgar objetos pesados en la pérgola.
- La láminas de plástico transparente adheridas sobre las piezas de aluminio son para proteger la pintura. Retire estas láminas justo antes de montar las distintas partes. La pérgola Pergolux es un producto robusto apta para los climas de Chile. No obstante, puede sufrir daños en eventos climáticos catastróficos o si es expuesta a fuentes de calor elevado como calefactores o parrillas que estén muy cerca de la pérgola
- No intente montar la pérgola si las condiciones de viento le impiden mantener las vigas y pilares de forma estable y sin que se muevan. Siempre mantenga las lamas del techo abiertas frente a condiciones de mucho viento, para evitar daños en la pérgola y en las personas.

Avslutende ord fra Pergolux-teamet

Gratulerer med ferdig montert pergola! Nå har du forbrent noen kalorier og fortjener virkelig å slappe av under Pergolux-pergolaen. Vi håper du var fornøyd med bestillingsprosessen, leveringen, monteringen og selve produktet. Vi ønsker å kontinuerlig forbedre oss og er veldig interessert i dine tilbakemeldinger på nettsiden vår.

Vi ønsker deg mange flotte øyeblikk under din nye Pergolux pergola.

Varme og solfylte hilsener,

Pergolux-teamet ditt

PS: snart vil du finne andre produkter i vår nettbutikk som er kompatible med din Pergolux pergola - som skyveglassvegger, varmelamper, glasstak, peiser, etc.

Schlussworte vom Team Pergolux

Herzlichen Glückwunsch zur komplett montierten Pergola! Jetzt haben Sie einige Kalorien verbrannt und haben es verdient, unter der Pergolux Pergola richtig zu entspannen. Wir hoffen, Sie waren mit dem Bestellvorgang, der Anlieferung, der Montage und dem Produkt richtig zufrieden. Wir möchten uns laufend Verbessern und sind sehr an einer Rückmeldung über unsere Webseite interessiert.

Wir wünschen Ihnen viele schöne Momente unter Ihrer neuen Pergolux Pergola.

Warme und sonnige Grüße,

Ihr Pergolux Team

PS: bald finden Sie weitere Produkte in unserem Online-Shop welche kompatibel sind mit Ihrer Pergolux Pergola, wie Glasschiebewände, Wärmelampen, Wintergärten, Glasüberdachungen, Feuerstellen etc.

Closing remarks from the Pergolux team

Congratulations on the assembled pergola! You have now burned some calories and really deserve to relax under the Pergolux pergola. We hope that you were satisfied with the ordering process, the delivery, the assembly and the product itself. We want to continuously improve and are very interested in your feedback.

We wish you many wonderful moments under your new Pergolux pergola.

Warm and sunny greetings,

Your Pergolux team

PS: soon you will find other products in our online store that are compatible with your Pergolux pergola - such as sliding glass walls, heat lamps, glass ceilings, fireplaces, etc.




Johannes




Henrik



Robin



Marielle



Erich